



ル 4
2098
9



臺灣府志

政



續修臺灣府志卷十八

欽命巡視臺灣湖廣大夫戶科給事中紀錄三次六十七

欽命巡視臺灣湖廣大夫雲南道監察御史加一級紀錄三次范 咸 同脩

分巡臺灣道兼提督學政

臺 灣 府 知 府 余文儀 續脩

物產二 草木 鳥獸 蟲魚

草木

梅 桂 臺所種者惟月 海棠 自內地來 仙丹 一名山丹其花一

色 綠 四月開花 蘭 種類不一 紫荊 芙蓉 刺桐 垂陰如檉

至 八月尚爛熳 樹蘭 有四葉六 指甲 其葉染指甲同鳳仙 石榴 夾

竹 桃 水錦花 唐棣 長春 麗春 佛桑 葉似桑 四時長

臺灣府志

卷十八 草木

一

3098
9

卷一

開有朱紅淡黃二色 雞爪蘭 花似金粟開于夏秋

百葉者日照殿紅 碧錦數種 茉莉 有百葉單葉又有刺

又有三月浪者三月始開 花黃色狀如蝴蝶華 蜀葵 玉

樓春 即百葉黃梔花 荷 菊 玉芙蓉 顏桐 一名龍

鮮似桐繁花 番蝴蝶 葉畧一枝可數蓋四季長開臺產

紫薇 金錢花 花紅午開子謝一名子午 美人蕉 似蕉

有紅黃 水仙 自內 臘脂花 有紅黃白及五 夜合 番瑞

香 蔓生花微綠一簇數莖 番花 噴雪 花白蓋點 鹿葱

萱草 月下香 其花夜開 雞冠花 老來嬌 一名雁 曇花

有紅白 向日葵 各秋葵 素馨 蔓生花白而蓋 兔絲 一名

蔓土色鮮紅 鳳仙 一名金鳳 剪絨 繡線 色白一華數十莖

朝開暮謝 萬壽菊 蓮蕉 花出蕉心色

始千日紅 山梔 蓼花 斑支 斑或作攀先花後葉

望如紅霞障天花落而暑刺毬 以下十種舊志不載 鐵樹

花 貝多羅 倒垂蘭 迎年菊 含笑 獻歲菊

七里香 月桃 交枝蓮 花之屬

附考

扶桑花 一名佛桑廣羣芳譜云東海日出處有扶桑樹

此花光艷照日其葉如桑因以比之後訛為佛桑乃木

槿別種又云高四五尺枝葉婆婆葉深綠色光而厚花

有紅黃白三色紅者尤貴呼為朱槿穉含草大狀云扶

桑花深紅色五出大如蜀葵重敷柔澤有蕊一條長如

草木

草木

二

花葉上綴金屑日光所燦疑若螢生一叢之上日開數
百朶朝開幕落自五月始至冬乃歇插樹卽活今臺地
有二種單葉者深紅與草木狀所言同其千葉者所見
有紅黃二色與羣芳譜合范待御浣浦有二絕句云秖
是江鄉木槿花千尋照殿炫紅霞生來不遇繁霜雪穠
豔經年向客誇桃腮杏臉襯朝霞那信紅顏薄命嗟兩
樹新粧爭靚勝老夫無月不看花臺海采風圖
孫司馬元衡有扶桑詩云燒空處處佛桑燃寒煖花魂
總放顛四時常開大海東頭當曉日丹山脚下對晴烟眼明
五月朱榴火泪濺一春紅杜鵑粉白嫩黃相映發遙情
將向洛陽天王漁洋先生云余使東粵欲作佛桑詩而

未果祇得二句云懷人二月小寒食照眼一枝紅佛桑

見湘南詩令我爽然自失赤嵌集

薊毬花本高數尺有薊土人植以爲籬秋冬開黃花如
小鈴細攢如絨每露氣晨流芬香襲人結子似豆有莢
其葉秀整相次根可染絳一名番蘇木臺海采風圖

消息花色黃形如治耳器孫元衡九日詩云黃菊難尋
處土家也無楓葉受霜華海東秋思知多少爲問牆邊

消息花赤嵌集

薊毬身多刺花黃色似菊而小臺謂之消息花又名牛
角花以其刺相偶如牛角也諸羅志

茉莉花千層大如菊孫元衡有詩云名花聞道出南荒

親到南天聞妙香弟是素馨兒是菊澹烟如水月如霜
佳人小立畫廊西執扇迎風手自攜雪瓣恐教蟬翼重
縵華應遣鳳頭低却月盆中向晚芳瑤臺誰與散天香
殘魂消盡同禪寂不覺瓊花在枕旁同上

茉莉最易栽植番茉莉較大種自東埔寨來花徑寸百
餘瓣早晚街頭有連十餘莖發成一枝有連數十莖為
一串買置牀榻殊有妙香赤嵌筆談

番茉莉一花千瓣望之似菊既放可得三日觀不似內

地茉莉暮開朝落然香亦少遜焉釋海紀遊

三友花土稱番茉莉又稱番梔子或稱葉上花孫元衡
有詩云爭迎春色耐秋寒開向人間歲月寬嫩莖澹烟

籠木筆

甚似木筆而小細香清露滴金盤繡成翠葉為紋巧

紋如繡蒂並叢花當友看一枝必三四日日呼童墻下掃

濃陰恰覆曲欄干同上

鐵樹花狀如竹絲燈籠廣張千瓣瓣各一花孫元衡有

詩云黑入太陰根幹老翠生鳳尾葉橫斜紗籠瑣細玲

瓏雪道是千花是一花赤嵌集

午時梅色紅午開子落孫元衡有詩云葵葉梅英並可

誇枝枝絳雪受風斜道人不語先天事開落庭前子午

花同上

金絲蝴蝶花黃片紅點拳曲多鬚似蛺蝶越人之致孫
元衡有詩云流宕春光爛熳枝翩翩似醉更疑癡家家

一樹錦蝴蝶是夢是花人不知同上

曇花一枝數十蕊一蕊長七八寸花六出外紫內白頗

似蓮花亦有白色者摘置几案間經時畧不損壞花蕊

仍然開放是一異種葉叢生如帶濶五寸許傍生方筵

著花高五尺許花色純紫法華寺有數本僧家言是西

方小種孫元衡有詩云一叢優鉢曇花好移得西天小

本來日色烟光浮紫氣凌空誰為築瑤臺使槎錄

曇花夏開張鷟洲詩云採自猊牀象座前紫雲一片映

青蓮優曇不是人間種色相應歸忉利天瀛壖百詠

曇花即優鉢羅花草本種出西域有紫白二種青葉叢

生或一年數花或數年不花懸莖包裹狀若荷蕊中攢

十八朵每一日開一朵梵刹多植之取十八羅漢之義

也范浣浦侍御有詩云一莖數蕊盡叢生粉暈檀心畫

不成靜態雪花堪比潔其花六出幽香蓮葉與同清香似已

獨穠艷消塵劫應散諸天入梵聲傳是西方來小種淨

因我亦未忘情臺海采風圖

番繡毬蔓生葉厚可一錢花白色底瓣似通草為之心

微紅而堅明亮如磬孫元衡有紅繡球詩云玲瓏煖玉

更施朱錦繡成團綴幾枝絳雪即今零落盡餘枝猶是

小珊瑚使槎錄

貝多羅花木大種自西洋葉似枇杷梵僧用以寫經枝

皆三叉花瓣六出香似梔子臺人但稱為番花不知為

貝多羅也范浣浦侍御有詩云已兼蝶粉與蜂黃更裹

依微紫絳囊

花外微紫內白近心蕊黃

葉似欵冬稜較健

葉大而厚花

開盛夏氣微香

叢蓓蕾盈枝發半卷婀娜小瓣長可

是貝多真色相間書梵字午風涼

臺海采風圖

張鷟洲貝多羅花詩云奇英六出幹三叉簷蔔香中嗅

露華曾識僧龕心經葉而今始見貝多花

瀛壖百詠

貝多羅花大如小酒杯六瓣瓣皆左紐白色近蕊則黃

有香甚縹落地數日朵朵黝芬不散

使槎錄

斑支花一作斑枝以枝上多苔文成鱗甲也較茶花尤

大色深黃蓓蕾堅厚結實如錦陳觀察于京云即係本

棉粵西花更大色紅為稍異耳同

樹蘭樹高大花細碎如黍米色黃一年數開種出暹羅

者為暹蘭

臺灣志畧

木蘭花如粟淡黃芳似珠蘭樹本大者圍數尺名樹蘭

孫元衡有詩云清芬殊絕世不與眾芳同香溢珠蘭晚

黃先月桂叢交枝深照席一夏兩溫風天意特相贈憐

余大海東

使槎錄

雞爪蘭亦名賽蘭花如金粟開於夏秋之間王敬美曰

賽蘭蔓生樹蘭木本其香皆與蘭同

臺灣志畧

鷹爪蘭一名油蘭花似蘭無心香味滯膩嗅之令人作

惡瘧子如棗一叢二十餘枚攢簇如桃名鷹爪桃

使槎錄

鷹爪蘭蔓生葉似桂花瓣或五六八九不等有兩層以

下層補上之缺處香味甚濃郁子如青果數十枚相疊
相比成團入土種之遲久始發芽折其枝插地亦可活

臺海采

風圖

倒垂蘭出北路內山枝屈曲如梅葉似萱短而厚不著
土取一枝挂簷陰雨露所及處自能生根抽芽出葉開

花花如蘭色黃碧微香

同上

水仙花歲底盛開一本五六莖一莖可十餘蕊鮮芳絕
倫廣東市上標寫臺灣水仙花頭其實非臺地產也皆
海舶自漳州及蘇州轉售者蘇州種不及漳州肥大茫
浣浦有詩云霓裳翠柏剪吳綾烟霧輕籠弱不勝綽有
風神凌海嶠鱗他冷艷新春冰銀盤皎潔還疑雪金釵

嬌嬈好試燈擬與梅花同醜食水仙玉蘭最相應

同上

美人蕉花紅黃二種黃者尤芳鮮可愛四時不絕有高
丈餘者子堅黑或作小念珠孫元衡有黃美人蕉詩云
美人各自香山贈珍重叢生琥珀芽纔省漢家宮樣好
澹烟斜月見新花

同上

蕉有芭蕉金蕉芭蕉不結子金蕉花如蓮色紫不鮮每
花結子一梳名蕉果

同上

月下香葉似鹿葱其花日夜有奇香晝則斂孫元衡有
詩云風引清芬暗裏來素花隱約傍莓苔貪迎月露飄
香滿更領蟾蜍死魄開

赤嵌集

迎年菊與秋花無異惟紫色一種開歷冬春故日迎年

孫元衡有詩云寒花老圃結網繆翠羽金莖紫釵浮酒
借朱萸迎栢葉詩將秋思赴春愁上同

花不應候余壬寅仲冬按部北路至斗六門見桃花方
謝菜花初黃回至笨港見人擎荷花數枝及回寓館榴
花亦照眼癸卯二月桂正芳菲八月桃又花信不可以

時序限之使棹錄

張鷟淵侍御有詩云少寒多燠不霜天木葉長青花久

妍真箇四時皆似夏荷花度臘菊迎年嘉瑞百詠

臺地少寒多燠花開無節惟菊至冬乃盛開至二月蘇

子瞻在海南以十一月之望與客汎菊作重九曾有云

嶺南地暖百卉造作無時而菊獨後開考其理菊性介

烈不與百卉並盛衰也赤嶽筆談

范浣浦有元旦後四日莊副使齋頭見菊花詩云迎年

何事更爭新怪底真成海外春花歷三時如熱客莫開

五葉儼浮塵幽姿豈必誇顏色艷景難教信噫淪輸與

寒梅仍應候孤芳不肯早呈身婆娑洋集

刺桐葉如梧桐其花附幹而生側敷如掌形若金鳳枝

幹有刺花色深紅稀含草木狀云九真有刺桐布葉繁

密三月開花赤色照映三五房凋則三五房復發陳翥

桐譜云刺桐生山谷中文理細緊而性喜折裂體有巨

刺如樵樹其實如楓廣羣芳譜

刺桐樹高大而枝葉蔚茂初夏開花極鮮紅如葉先萌

而花後發主明年五穀豐熟溫陵郡志

刺桐花色紅如火環繞營署春仲始花一望無際實為

臺郡大觀故稱刺桐城孫元衡有詩云春色燒望白海

涯柳營繞遍到山家崑崙霞吐千層豔華嶽蓮開十丈

花百朶紅蕉簇一枝偶然著葉也相宜烟籠絳羽鸚哥

舞雲南稱為鸚哥花信是春城火樹奇赤嵌集

土人相傳辛丑之變刺桐無一著花臺海采風圖

顏桐身青葉圓大而長高三四尺便有花成朶而繁紅

色如火為夏秋榮觀廣羣芳譜

顏桐自初夏生至秋蓋草也葉如桐其花連枝蔓皆深

紅色俗呼貞桐花南方草木狀

顏桐本高不盈丈葉似桐花紅如火一穗數十朶五月

開最盛土人于競渡時必採數枝供瓶案故俗又名龍

船花開至九月方止結子色藍子老而花瓣尚未凋臺海采風

含笑花五瓣淡黃色鶯爪花青色形與鶯爪與含笑花

俱香同鳳梨臺灣志畧

仙丹花色紅一朶包百蕊似繡毬花無香自四月開至

八月爛熳如霞彩種出粵東潮州之仙丹山世傳昔有

黃氏女經過遺落鬢插紅瓣後滿山皆發此花故名臺海采風

獻歲菊立春始開其性尤殊凡菊臺海志畧

草木

九

七里香木本一名山柑花叢生如柑葉似珠蘭花五瓣色白香氣濃郁可越數十武六月結實大如豆末尖先綠而後紅一枝排比數十如緋珠能辟烟瘴所種之地

蠅蚋不生臺產也臺海采風圖

范浣浦有七里香詩云翠蓋團團密葉藏繁花如雪瑞幽芳分明天上三珠樹散作人間七里香丹桂婆娑猶入俗繡毬攢簇太郎當何如瓊島嫣然秀采掇還傳辟

瘴方婆娑洋集

素馨臺產藤與花葉頗相似多在各社竹叢中或樹下陰密處藤蔓竹木花潔白如雪二三月間開香氣清幽飛越色不變黃四月而歇不似廣閩所植每月常開也

沈文開雜記

月桃葉似蓮蕉花黃白色倒垂香而濁一莖可數十莖臺產五月始開端午日取其葉以為角黍摘花插小兒髻上又名虎子花諸羅縣志

蓮蕉花出蕉心狀如荷鮮紅可愛經月不謝張鷟洲詩云亭亭清影綠天居扇暑招涼好讀書怪底彈文出脩竹美人顏色勝芙蓉瀛壖百詠

蓮蕉似美人蕉而花之大數倍絕如蓮其花從葉中抽出無莖花之杪微綠似葉云粵中有之范浣浦有二絕句云奇花多變態顏色紅于火風物類海南不似鶯花妥已長葉中花更生花上葉我欲剥蕉心酒痕映幾頰

臺海采風圖

交枝蓮藤本花五瓣白色其莖互相縈繞午開未謝

西瓜 暑時多內地來臺產種于深秋熟于隆冬乾樣人從

日本國移來樹高多陰實如猪腰盛夏大熟即外龍眼

波羅蜜 亦荷蘭國移來者實生樹幹大如斗鳳梨

蕭而潤兩傍有刺果生叢心皮似波羅蜜而名椰子樹高

色黃味酸甘未有葉一簇因形狀類鳳故名椰子樹高

可作瓢及酒器肉在殼內色白味似牛乳中含漿如酒

嶺南州郡有之吳都賦檳榔無柯椰葉無蔭檳榔即向

食至二三月乃盡實如雞心和老藤食之能醉人可採

種茶品 番柿 形似柿皮有毛俗種柚實大而皮厚柑

種紅柑雪柑盧柑丸頭柑數種 橘 一年柑類名曰公孫

葡萄 溫味甘有紅白二種又幹 菱 菩提果 俗名香

甘蔗 小者名曰竹蔗煮汁成糖 菱 菩提果 俗名香

青黃味佛手柑 臺郡產者較大釋迦果 樹高出牆實大

如釋迦頭味甘而木瓜 臺產迥異內地木本一幹直上

感熟于夏秋之間 木瓜 無旁枝實生幹上四面旋繞皮

色深青土人醃醬以 梧桐子 果之上屬

為菜甚佳能療足疾 梧桐子 果之上屬

附考 西瓜盛於冬月臺人元旦多啖之皮薄瓢紅可與常州

並驅但遜泉之傳霖耳 紀遊

臺鳳兩邑每年分進 上西瓜八月下種十一月成熟氣候之異真不可以常理

測也 臺灣志畧

檳榔不與椰樹間栽則花而不實孫元衡詩云竹節樓
根自一叢連林椰子判雌雄醉醒饑飽渾無賴未必於
人有四功扶留藤脆香能久古賁灰勻色更嬌人到稱
翁休更食衰顏無處著紅潮 赤嵌集

棗子檳榔即廣東雞心粵人俟成熟取子而食臺人於
未熟食其青皮細嚼麻縷相屬即大腹皮也中心水少
許尚未成粒間有大者剖視其實與雞心無二或云粵
人食子臺人食皮一色青者為雄黑臍者為雌雄者味
厚雌者味薄顆向上長者尤貴蠟房灰用孩兒茶或柑
仔蜜染紅合浮留藤食之按范石湖集頌在嶼南人好

食漬椰合蠟灰扶留藤一名蕒藤食之輒昏已而醒快
三物合和唾如膿血可厭蕒藤一作浮留藤土人誤作
為老字釋無老字臺地多瘴三邑園中多種檳榔新港
蕭壠麻豆目加溜灣最多尤佳七月漸次成熟至來年
三四月則繼用鳳邑瑯嶼番社之檳榔乾 赤嵌筆談

張鷟洲有詩云丹頰無端生酒暈朱唇那復吐脂香饑
餐飽嚼日百顆傾盡蠻州金錯囊 瀛壖百詠
種檳榔必種椰有椰則檳榔結實必繁椰樹葉少林高
椰子外裹粗皮如椽片內結堅殼剖之白膚盈寸極甘
脆清漿可一椀名椰酒東坡詩美酒生林不待儀此也
廣東志椰心色白而甘在酒中大小不一凡揀椰子以

手搖之聽水聲清亮則心大而甜其內厚水聲濁則否
蓋椰心以水而養無水則無心往往而是又有椰油可
佐膏火或云用火炙椰其油自出療齒痛凍瘡極效同

檳榔形如羊棗力薄味遜滇粵詳海紀遊

檳榔樹直無枝高一二丈皮類青桐節似筠竹葉皆上
豎猶如鳳羽臨風旖旎甚可人目葉脫一片內現一包

數日包綻即開花二三枝淡黃白色朵朵連珠香芬襲
人實附花下形圓而光宛若棗形自孟秋以至孟夏發

生不絕與椰肉香藤蕒根夾灰同啖惟六七月始無臺
人以熏乾者繼之臺灣志畧

檳榔高數丈花細實如青果在葉下幹上攢簇星布椰

樹幹葉亦似之但其實大如瓜中有汁味甘香白如雪脆

如梨其液如酒切實和檳榔啖之六七月熟可採番人

斃而上板援矯捷名曰猴採番社采風圖

波羅蜜狀如如來頂中分十數房似蓮瓣抱生其色黃

其味甘房各一實其色白煮食似栗孫元衡詩云波羅

門下樹亭亭香蜜成房子更馨解是西來真善果十方

供奉佛頭青赤嶽集

張鷟洲詩清果菩提繞室馨金包柑橘麗繁星更憐斗

大波羅蜜磔砢真同佛髻青瀛壖百詠

波羅蜜一名優鉢曇廣東志南海廟中舊有東西二株

高三四丈葉如蘋婆而光潤蕭梁時西域達奚司空所

植他所有皆從此分種生五六年至徑尺削去其秒以
銀鍼釘腰即結實成實乃花然常不作花故佛氏以優
鉢曇花為難得每樹多至數十實自根而幹而枝條皆
有實累累疣贅若不實則以刀砍樹皮有白乳湧出凝
而不流則實一砍一實十砍十實故一名刀生果熟以
盛夏大如斗重至三四十斤皮厚有軟刺礪礪如佛頭
旋螺肉含純瓢間疊如橘柚囊氣甚芳郁有乾濕苞之
分乾苞者液不濡膩味尤甜每實有核數百枚大如棗
仁如栗黃爛熟可食能補中益氣悅顏色志云色綠似
如來頂液粘如漆是已其子却似椽實每一子為一房
熟而食之味似百合子不可生食熟可生食亦不甚甘

美於不似桐柿味佳也土人用波羅蜜子煨肉黃梨煮

味亦海外奇製

赤嵌
華談

釋迦果似波羅蜜而小種自荷蘭味甘而膩微酸夏盡
秋初熟一名番梨沈光文詩稱名頗似足誇人不是中

原大谷珍端為上林栽未得只應海島作安身

諸羅
縣志

佛頭果葉類番石榴而長結實大如拳熟時自裂狀似
蜂房房房含子味甘香美子中有核又名番荔枝

臺灣
志畧

鳳梨通體成章抱幹而生葉自頂出森若鳳尾其色淡

黃其味酸甘孫元衡詩云翠葉葳蕤羽翼奇絳文黃質

鳳來儀作甘應似鐘籠實入骨寒香抱一枝

赤嵌
集

黃梨實生叢心味甘微酸葉攢簇參差有如鳳尾其皮

鱗起故又名鳳梨盛以瓷盤其香滿室臺灣志畧

黃梨葉似蒲而短濶兩旁如鋸齒其實色黃熟如鱗甲

形似甜瓜味甚甘酸清芬襲人臺海采風圖

粵西以波羅蜜為天波羅黃梨為地波羅居易錄謂黃

梨曰黃來八月熟長可尺許味尤甘香其樹類蕉實生

節間按黃梨長止五六寸草本叢生根下葉似萱兩邊

如鋸齒頂上葉小攢簇如雞帚謂其樹類蕉非也赤崁筆談

香果花有鬚無瓣其色白其實中空狀如蠟丸孫元衡

詩云但有繁鬚開爛熳曾無輕片見摧殘海天春色誰

拘管封奏東皇蠟一丸赤崁集

臺地夏無他果惟番樣蕉子黃梨視為珍品春夏有菩

提果一名香果芳馨極似玫瑰果當以此為第一赤崁筆談

菩提果係西域分種實如枇杷味甘而香臺灣志畧

羨子俗稱番蒜或作羨其種云自佛國傳來孫元衡詩

云千章夏木布濃陰望裏纍纍樣子林莫當黃柑持抵

鵝來時佛國重如金赤崁集

樣種自荷蘭切片以啖甘如蔗葉而清芬遠過之沈文

開雜記食畢棄核于地當月即生核中有子或一粒或

粒如豆之在莢葉新抽杪紅若丹楓老則變綠諸羅縣志

番樣大者合抱高凌雲葉濃花微白朶小有香結實皮

綠肉黃其氣辛熱其味酸甘入肝補脾臺產也切片醃

久更美名曰蓬萊醬臺海采風圖

番樣肉與核粘味甘色黃盛夏大熟

臺灣志畧

樣三種香樣木樣肉樣香樣差大味香不可多得所食

者木樣肉樣晒乾用糖拌蒸亦可久藏臺人多以鮮樣

代蔬用豆油或鹽同食北路自半線以上則絕無矣字

釋無樣字色味似杏或是番杏誤作樣

赤嵌筆談

樣實大如猪腰子葉尖長居易錄作番蒜五月熟大如

蘋婆味甘香多津液樹大而葉圓非是

同上

樣種自荷蘭樹高大可蔭張鷟洲詩云參天高樹午風

清高實纍纍當暑成好事久傳蕃爾雅南方草木未知

名

清瑞百詠

甘蔗葉與蕉類中心出花層層吐瓣紅紫可愛結實聯

綴百餘顆兩兩相對猶若貫珠色黃白味甘頗似香瓜

臺灣志畧

甘蔗俗名牙蕉亦名荊蔗南方草木狀實隨花每花一

闔有十餘子先後相次子不俱生花不俱落

諸羅縣志

牙蕉即芭蕉中之一種不甚高約長六七尺結子每莖

百餘始綠熟則黃味極甘美閩廣二省有之他省亦間

有生者

臺海采風圖

蕉果一枝五六層每層數十枚排比而生剖食味亦甘

異物志載羊角蕉子大如手擗指長而銳有似羊角者

此也南方草木狀蕉子房相連累甜美亦可蜜藏臺地

村舍後每廣植之四時皆生藉以獲利性寒婦人產後

每以蕉果少許置兒口中謂能清熱同上

龍眼顆小味薄六七月熟荔枝皆自內地來藍總戎廷

珍每貽漳州狀元紅紫綃王膚甘如醴酪每以海上風

阻不得日食三百殊為憾事赤嶼筆談

荔枝興化漳浦產者為上臺地率自海船攜來一日夜

可至味香色猶不變珠元衡詩云頗怪繁星滿軟塵筠

籠將出故鮮新味含仙意空南國姿近天然是美人丹

嵐潛胎珠玳瑁脂膏滿綻玉精神一時喚起狂奴興萬

事灰心渡海身不受鹽欺與蜜侵騷人新摘自沉吟輕

紅照肉白凝齒芳氣襲魂寒沁心笑後左車生小愠山谷

暹楊妃病齒圖多食側生類其左車臺中飛騎更相尋南楊麴醜北盧拙

迴避頰珠出寶林范浣浦詩云絳羅衫子雪肌膚一種

香甜絕勝酥消渴液寒青玉髓脫囊盤走水晶珠阿環

風味差堪擬盧橘芳名亦少殊飽啖拚教烟燹絕不辭

人喚作狂奴江家色綠宋家紅曾識端明譜牒中到此

得嘗過玉食東坡荔枝詩玉食遠莫數無勞想象判丹楓

詩才漫說窮騷雅興味猶鷹隼上公萬事灰心殊不惡謂孫詩

只愁海颶阻筠籠

臺海采風圖

番石榴俗名莉仔菱郊野徧生花白頗香實稍似榴雖

非佳品臺人亦食之味具且澀而社番則皆酷嗜焉臺志

番木瓜直上而無枝高可一二丈葉生樹杪結實靠幹墜於葉下或醃或蜜皆可食樹本去皮醃食更佳

臺灣志畧

木瓜樹幹亭亭色青如桐每枝一葉葉似草蓆大者尺餘花白色生枝極間瓜凡五稜無香味居民用鹽漬以充蔬諸羅縣志謂毛詩投我以木瓜即此殊非按果

譜木瓜一名楸一名鐵腳梨樹叢枝葉花俱如鐵腳海棠葉光而厚春末花開紅色微白實如小瓜或似梨稍長色黃如著粉津潤不水者為木瓜此地所產與內地

木瓜絕不類豈可以稱謂偶同遂妄為引據乎

赤嵌筆談

番薑木本種自荷蘭開花白瓣綠實尖長熟時朱紅奪日中有子辛辣番人帶殼啖之內地名番椒更有一種

結實圓而微尖似柰種出咬啣吧內地所無也

臺灣采風圖

香櫛初夏即熟長似木瓜上下微尖拌蠟勻植較軟圓

殼稍遜矣

赤嵌筆談

楊梅如豆桃李味澀不足珍番石榴不種自生臭不可耐而味又甚惡

釋海紀遊

番柑種自荷蘭大於番橘肉酸皮苦荷蘭人夏月飲水必取此和鹽搗作酸漿入之多樹園中樹與橘無異沈文開詩云種出蠻方味作酸熟來包燦小金丸假如移向中原去壓雪庭前亦可看

沈文開雜記

臺產柑橘味俱酸有公孫橘前生者紅後生者青花實四時相續沈文開雜記番橘出半線與中原橘異大如

金橘肉酸皮苦其詩云枝頭巖若掛繁星此地何堪北
洞庭除是土番尋得到滿筐攜出小金鈴

松 臺惟水沙連內山有之土 栢 樟 楠 桐 厚栗

本名猴栗木性 百日青 俗名土杉 雖林 柳 有御神 幹赤

甚堅可為棟 赤鱗 赤色皮鱗 質堅入土 烏栽 皮帶黑色

細絲亦名垂 木硬而直 白 埔楠 樹如 柿 山 荔 樹如 荔

不堪器用 象齒 木如象齒 埔楠 無花實 山 荔 樹如 荔

止可供薪 象齒 木如象齒 埔楠 無花實 山 荔 樹如 荔

烏柏 北路不 荊 俗名埔荊 小木叢生 枝 檳榔 幹直無枝

不過數十 結子作穗 生木端 其 樸仔樹 樹如 苦荬 葉晒

葉臺人以爲帚 本出九真 交趾 樸仔樹 樹如 苦荬 葉晒

角象牙 鹿仔草 樹即楮 皮搗爛 可作 紙 臺不造 樓 餅

橋破故子 葉似楮 樹而小 番豆 丈至合 抱高數 榕 大者

可十餘丈 多根 故易 茂而 壽 楓 椿 棟 葉似 槐 白樹 樹

大而幹直 頗 鐵樹 幹紫黑色 葉如 椴 樹 水松 性好 近水

美觀但易朽 鐵樹 生於木 杉 鱗 皺而 厚 水松 皮温 厚如

碎紛披 其根 確 奇 苦苓 樹栢 皮可 黃目 樹 結實 形

色黃皮 纒用 以 茄藤 樹 生臺 海濱 可爲 林 投 葉多 刺似

幹衣功 同皂 角 蘇 蘇 紅 可染 網 九尺 枯則 取以 水

鳳梨高 可丈餘 密 栽 桑 藜 高可 八九 尺 枯則 取以 水

爲籬 牛 羊 不得 入 漆 生海 泥中 九芎 用一 名九 荆 村 落 草 屋 加 冬 樹 似 綠 珊 瑚 以

八種 舊志 不載 今 補入 詳見 附考 枕 榔 蕭 朗 土 沉香 婆 羅 樹

交標 饅頭果 咬人狗 疑即水漆 以上木之屬

附考 榕樹產于閩粵二省木之最易滋長者其大可至數十

圍每枝幹間即長細根如絲垂至地漸大成盤曲輪菌

之狀臺府署內有榕根蜿蜒地上高約四五尺長約二

臺府志 卷十八 草木 七

丈餘謂之搭橋為臺邑八景之一

臺海采風圖

綠珊瑚亦名綠玉樹多極枝而無花葉光潤雅與名稱

種自呂宋來張鷟洲詩云一種可人籬落下家家齊插

綠珊瑚想從海底搜羅日長就苔痕潤不枯

瀛壖百詠

枕椰挺然直幹花落生葉質堅多紋可製為器

臺灣志畧

枕椰樹似桤欄皮中有屑如麩木性如竹紫黑色有紋

理

諸羅縣志

楠木始生已具全體裂土而出兩葉始葉已大十圍歲

久則堅終不加大蓋與竹筍同一理也

稗海紀遊

大松生水沙連合抱成林生番所居莫敢採伐相傳山

後崇爻黑沙晃諸山有松有杉有梅

赤嶺筆談

蕭關木大者數圍性極堅重入土千年不朽然在深山

中野番盤踞人不能取洪水漂出偽斃取以為棺實美

材也

同上

南路打鼓山有香木色類沉香味較檀尤烈不名何香

土人亦不知貴傳說昔年有蘇州客商能辨之載數十

擔去後有官某作為香杖今所存者零星碎木有為扇

器者

同上

上沉香樹開花五瓣白色結子黃如豆大其根香

臺海采風

圖

婆羅樹中空四圍摺疊成圓形尤異花紋糾結盤屈如

古木狀用貯管城因其材也

伊槎錄

內山林木叢雜多不可辨樵子採伐鬻於市每多堅質
紫色竈烟間有香氣拂拂若爲器物必係精良徒供蒙
下之用實可惜倘得匠氏區別則異材不致終老無聞
斯亦山木之幸也

同上

木有交標可爲樑柱九荆小而不高茅屋用以爲柱入
土不朽又有白樹色白可以爲器此皆內地所無者
番樹大如槐枝幹離奇或似卧松結實如槐角皮紅時
縱裂肉白可食名曰刺豆一名番豆

使槎錄

水漆柯葉彷彿刺桐皮有黏液著膚則腫取以圍籬多

生枝葉

諸羅縣志

饅頭果樹幹似梧桐但不直聳有旁枝一枝數葉如美

蓉三四月開小綠花懸穗三四十朵相比

臺海采風圖

皮人狗其木甚鬆手搯之便長條迸起可爲火具高丈
餘葉長大似烟葉有毛刺刺人入毛孔甚癢搔之發紅
腫痛一晝夜方止

同上

林投樹幹直皮似枋欄其裏骨極堅花紋斑駁可作箸
并檀板或月琴三絃等樂器心空從根結棕絲直貫至
頂葉青而長兩旁皆刺花似蘆葦結實類鳳梨熟後深
黃擘開顆顆如金鈴番衆以線串貫纏額上爲飾并啖
之其在花時則摘其花以盤饗

同上

林茶樹高至丈餘結實類波羅蜜不堪食種之園邊衛
宅之功等于刺竹

臺灣縣志

刺竹 高四五丈旁枝橫生而多刺堅利人不敢 長枝竹 一名

犯茅屋取為椽柱器物資之其用甚廣 鳳尾竹 俗呼觀音竹 麻竹 比刺竹尤大質不

樹皆資其用 空涵竹 產山中高二丈許圍二三 欖竹 皮似

笨等物卷 節密高不 蘆竹 似黍生水 筍竹 大者圍二尺長四丈出

滿四尺 石竹 大如筍竹可為器 金絲竹 一名箭竹大如小指出

箭 珠籬竹 高丈許如指 七絃竹 以下二種舊志不載 人

面竹 以上竹之屬 附考

竹亦可為器用但質薄劣蛙蟲易生不能經久遍處皆

竹數十竿為一叢遠望若柳絕無蕭疎之致 赤嶺

刺竹番竹種也大者數圍葉繁幹密有刺似鶯爪 未至

利惟臺有之士人多環植屋外以禦盜今城四周徧栽

之 臺海采 觀音竹枝弱葉小莖植盆中亦可供玩 上

江南竹亦名南竹自內地來魚港籬落每用之 上

郡治綠竹最多輒數十竿為一叢生筍不出叢外每于

叢中排比而出枝大于竿又節節生刺人入竹下往往

牽髮毀肌莫不委頓 釋瀛

七絃竹幹白有青線紋五六七條葉與竹同 臺海采

人面竹高四五尺華莖考節密而凸宛如人面故名通

志一名佛眼竹可供玩賞 釋瀛

仙草 高五六尺葉如 能解毒暑毒煮爛絞汁鼠麴 似

去渣和粉糲再者煎成凍和糖泡水飲之甚涼

草木

馬齒莧上有白毛可製糖白麴草生附地枝紅葉

黃花可合標為標釀酒乳草細背微紅為人

少乳者和肉煮狀如萍蘋藻含羞草

食之能通乳竅人掌草五寸葉似槐齒草枝葉高尺許番人取其遍地錦虎

爪之則下連齒草枝葉高尺許番人取其遍地錦虎

耳草葉圓面綠鳳尾草即貫茅有金絲茅大頭茅菅

刺莧高三四尺多生刺茜草土番用以芒葉似蒲

烟草北路生金絲藤蔓老草即扶留藤一名蔓藤夾纒

取其葉滿百束風草以下五種舊志不載龍舌草紅

以紅絲為禮今補入詳見附考龍舌草紅

毛茶疑即薑黃七絃草以上

附考

風草土番識之此草春生無節則經年無風生一節

節度一次二節二次多節則多次甚為奇驗臺灣志

老草蔓生葉如田薯枝柔而長延光十餘丈花類倍盤

綠色味辛根為老藤色粉紅取切片夾橫櫛食之甚香

花葉和食根葉花味各別臺灣采

羞草葉生細齒撓之則垂如含羞狀故名孫元衡有詩

日草木多情似有之葉憎人觸避人唾也知指佞會無

補試問含羞却為誰赤嵌

龍舌草俗名蘆蒼形如舌旁有刺注如油諸羅

檀膏沐之長臺灣

紅毛茶乃艸屬黃花五瓣葉如瓜子亦五瓣其根如藤

削取曬乾或遇有時氣不快熬茶飲之則愈同

薑黃叢生葉似美人蕉其根似薑取以染繪臺海采風圖

七絃草叢生如稻秧其朵如蘭有直紋似絃界限分明

白與綠相間至冬則白變紅土人蒔植以充盆玩同上

浮留藤卽蒟說文蒟蔓生子如桑椹苗爲浮留藤左思

蜀都賦所謂蒟醬取其子爲之粵人夾檳榔用葉臺人

惜其辣獨用藤俗名老藤產內山近出蕭壩社者最佳

削皮脆如蔗子如松鞋初吐俗號老花橫切小片紋白

點點如梅花更香烈類雲南蘆子按老正韻無此字或

作萋亦非諸羅志

天門冬 麥門冬 土茯苓俗呼止尾薯 鹿茸 麋茸鹿之大者鹿茸

鹿角膠 鹿角霜卽煮膠之角渣也 硫磺 海鯨鮫

穿山甲卽鱗 和菰小兒口痛煎水洗愈 林茶菴卽林投之實肉有紅白二色刺疾紅

者用紅白 三奈類薑味辛 地骨皮 香附 穿山龍 木通

薏苡臺產甚多較內地差少 白扁豆 金銀花有黃白二種可療疥 水燭

如燭故名 蛇草蛇傷煎服 艾 益母艸 木賊草一名接骨

筒 蒲公英 薄荷 稀簽草 蜂蜜 菖蒲 澤蘭能散

血 斑節相思類薄荷而大 白雞冠治血崩 梔子一名越桃 蒼耳子

草麻子 木鱉子 急性子卽鳳刺子 枸杞子 草果 蟬

蛻 紫萍 車前子 風藤與他藤異似木通出水沙連內山浸酒服之可已

疾 山苦瓜治脚腫 馬尾絲有大小二本生陰濕地患蛇傷者取其根擦之立愈 白蔘

藜 石決明 通草性利水兼通乳竅染以綠色製花鮮明可愛出淡水雞籠諸山 樟

腦北路甚多 蕎麥亦載麥部能收冷汗 紫蘇 天南星 金鎖匙治疔 嘔

礪草 龍舌黃 羊甘草俱治黃疸 黃金子 正埔薑 雞

骨黃俱去風解熱 烏甜葉一名對面鳥止血 宜梧草 撮鼻草俱治風

鳴嘴黃一名定經草可以調經 千里光治目 馬鞍草 猪母菜 羊

角草俱治瘵毒 九層塔 珠仔草 金不換俱治跌打損傷 萬年松

治腹瀉 鹿肚草治噎 鹹酸草 遍地錦 炮仔草俱治地

掃草 鼠尾黃 龍樹草俱治疥毒 山芙蓉 雞角刺 束

血草 馬鞍藤 蟹壳刺俱治毒 蚶壳草治痧 蠅翅草治虛

水鏡草治痔漏 三脚虎草 三脚蟹草俱治癩癧 茅根草 無

根草俱通淋利水 薊苳草治毒 梨壁草治瘰癧 蒲鹽草治蛇傷 以上藥之

屬

附考

藥品前志所不載者如含鈴草茶匙黃虎咬黃龍鱗草

四時春馬蹄香一名一枝香 金劍草治黃薑薺子龍船花魚

簽草苦麻草去風解熱相仔草半天飛涼血雞卵藤萬

年薯治瘋龍芽草竹仔草天青菜大楓草三艾刀鯽魚

膽草牛頓草山苦瓜牛角刺山葛藤頗仔葉山麻草干

日青山四英馬鞍草過江龍檳包藤猪母菜羊角豆姑

婆草療毒白埔薑止痛蔡板草一名九層塔 山蜈蚣小管刺

山茄報碎米黃治跌打損傷赤血草茄冬葉貓公刺山

尾蝶天仙茄治咽喉葉下紅一名馬蹄黃一名消息草 山埔銀鹿角

英地草午時草真珠黃山東枋白花草治疔毒龍吐珠

虎婆刺漫桃花千里急鐵馬鞭倒地榆和尚藤金絲五

瓜龍雞柔草瓜子草荔枝草田鳥草毛將軍田薯草五
 宅茄羊相卓不求人虱鬚草鏡鉞草治癰山素英治疥
 苦仔草治痘咬人狗虎尾俞治癩癰葛松葉過溝菜冷
 飯藤山老葉蟲草治潰爛豬腰草治陰症有異名者芋
 麻根名山桔根柑核名仙柑子山藥名淮山木槿名水

錦赤嵌
筆談

紗帽翅一莖數十花色黃葉可治蘇臺海采
風圖

番蕙茹一名番苦苓一名心痛草能治心氣痛種出荷

蘭葉秀嫩似雲板曝乾則香結子青赤色上同

馬尾絲草屬葉細而長花紅而小其根如荔枝核黃色

多細絲如髮不拘鮮乾皆可治蛇蜂諸毒臺灣
志卷

藥下紅草幹紅花園小如白絨葉外青內紅治傷損海

采風

鳥獸

鷓鴣 鷓鴣 雉 烏 燕 鳩即斑鳩也與內
地異色青黑者

日斑鳩甲項下赤色者曰火鳩又有一鷺與內
地等

種身綠嘴足皆紅者曰金鳩惟淡水出

但眉無 鸚鵡即八
布穀 鳧 鷗 海雞母黑色胸綠
比雞較大

宿海與中故名 鴛鴦 翡翠俗名釣魚翁嘗宿
水道伺魚而食之 白鷺

骨脆而味甚美 鴛鴦 翡翠 烏鷺身黑尾長較小于鷹
能搏鷹鷂諸惡鳥

長尾三娘鵬之屬色青光彩
照人一名練雀 鳥鷺

伯勞也 黃鶯 鷹 鷓鴣 鷓鴣 雀 白頭翁

海鷺俗名南風鷺又名布袋鷺常
于海濱獵魚翎可為箭羽 草雀似雀而小紫藍色
善吟

中能自 白鳩每當五更則鳴
或謂之知更鳥 竹雞 鷓鴣通志
之鷓鴣

爾雅桃蟲鷓其雌鷓一名鷓雀一
名巧婦土番出草間其聲則返
鬼車俗名九彩囊以下
六種舊志未載今
補入詳見附考
五鳴雞 雷舞 番草 鵝鵠 倒
掛自內地來
以上羽之屬

附考

長尾三娘朱喙翠翼褐脊彩耀相間尾長盈尺臺人因
面名之生于諸羅深山中土罕有見者臺海采風圖

白鳩每當風雨舞翅盤旋霜衣雪襟可為近玩或呼為
洋鴿云自咬啣吧來者初開臺時一雙不下二十金近
飼養將雛者多價不及十分之一使槎錄

白鳩能知氣候每交一時即連鳴數聲臺灣志畧
綠鳩紺嘴碧毛艷深鸚鵡惟不善鳴遜白鳩同上

海八哥黑身紅頂綠足一名田雞鳥鬚鷺鳥也能捕擊
羽族尾長黑色時集于田間牛背上使槎錄

鳥鷺似八哥而通體皆黑喙如錐尾長飛最疾鳴如黃
鶯善作百鳥聲夜則隨更通喚能搏鷹鷂遇諸惡鳥飛
空中則竄啄其胸膈鷹鷂飛較遲爪不能及負痛飛鳴
而去宿處惡鳥不敢近臺海采風圖

彩囊似雞而小頂上有五彩囊使槎錄

五鳴雞大如鶴鵠項白每漏下一鼓則一鳴同上

雷舞鳥名蒼赤色聞雷則舞同上

白八哥白畫眉亦未見或云鹽水港統領埤加冬樹大
數圍其上每年生白八哥相近居民伺其將雛攫而飼

之使樣

番草形似燕背淡黑色腹下色黃尾長飛則鳴行則搖

類鵲鴿諸羅志

鵲鴿俗呼食蛇鳥狀似鶴畧小兩短尾肩身毛羽淡紅

色專食蛇虺知探蛇穴以嘴啄洞口令自出或口銜而

飛空中頭尾皆動臺海采風圖

倒掛鳥似鸚鵡而小翎羽鮮明紅綠相間綠枝循行喙

如鈎足短爪長性好倒掛夜睡亦然種出東洋呂宋同上

牛本牛自內地來飼養者黃牛近山多有取而馴習之屬以耕田駕車馬從內地來近亦有北而生者

狗 猪 羊 貓 雞 鵝 鴨 番鴨似鴨而大毛有小禾嘴

朱色肉粗味香猪毛黃色。以

臺灣多野牛千百為羣欲取之先置木城四面一面開

門驅之急則皆入入則扇閉而饑餓之然後徐施羈勒

參之芻豆與家牛無異矣臺海采風圖

馬小而力弱異于內地內山有山馬同上

水沙連紅頭嶼出黃羊有鬻其皮以為褥者同上

番鴨大如鵝足微細兩頰紅如雞冠雄者色更赤畜之

常飛去人每載入內地然襍襍啞啞無足充玩同上

艾葉豹臺產者稍大于犬而無害于人或名之日狴虎熊 麋 鹿 麂 麝 麇

麇似鹿而大兔 猴 山猪 獺 山羊能涉峻生深山鼠

野猪牙利如獾。以上毛之屬

附考

臺山無虎故鹿最繁昔年近山皆為土番鹿場今則漢人墾種極目良田遂多于內山捕獵角尾單弱絕不似關東之濯濯角百對只一煎膠二十餘觔鹿雖多街市求一鬻不得冬春時社番截成方塊重可觔餘皆用鹽漬運致府治色黑味變不堪下箸而值亦不輕使槎錄鹿以角紀年凡角一岐為一年猶馬之紀歲以齒也番人世世射鹿為生未見七岐以上者向謂鹿仙獸多壽又謂五百歲而白千歲而元特妄言耳竹塹番射得小鹿通體純白角纔兩岐要不過偶然毛色之異耳書圖未足盡信也鹿生三歲始角角生一歲解猶人之毀齒

也解後再角即終身不復解每歲只增一岐耳神海紀遊

牝鹿以四月乳未乳極肥腹中胎鹿皮毛鮮澤文彩可愛又牝鹿既乳視小鹿長則避之他山慮小鹿之淫之也獸之不亂倫者惟馬牡馬誤烝則自死牝鹿自遠以避同上

熊之類不一有猪熊狗熊馬熊人熊之異各肖其形諸熊毛勁如鬣又厚密矢鏃不能入蹄有利爪能緣木升高蹲于樹巔或穴地而處人以計取之無生致者腹中多脂可啖掌為八珍之一膾炙人口然不易熟庖人取其汁烹他物為羹助其鮮美一掌可供數十烹若為屠門之嚼貽笑知味矣同上

山猪蓋野彘也兩耳與尾畧小毛鬣蒼色稍刺大者如牛巨牙出唇外擊木可斷力能拒虎怒則以牙傷人輒折脅穿腹行疾如風獵者不敢射又有豪猪別是一種箭如蝟毛行則有聲雖能射人不出尋丈外

福州東島視澎湖為近內惟產鹿千百羣島人捕得取其腸胃連糞食之以為至美其全體則鬻之福州人今所鬻鹿脯鹿筋皆東島物也

山鼠土人捕獲以蔗梗填腹去毛炙黃合猪肉煮食

山猫取其毛以束筆微短而軟尋間亦有捕蟬紙裹煨熟以下酒者

蟲魚

蜂

蟻盈几案間皆是有赤色而極小者為黃絲蟻色黑而走疾者為走馬蟻色白而生于濕處者曰白蟻

凡衣服器物近蟬濕處多為所壞 蝴蝶 蝙蝠 蝦蟇 蟋蟀 蜘蛛

蛛 蜘蛛 似此身扁四足長五六寸說文在草曰蜘蛛

湖或謂過澎 蜻蛉 至冬猶 螢 蛩 蝻 螳螂 螟

鈴 蝶 蠶 蠅 虎 蜈蚣 蛇 臺產有數種一名山辣

草花仔長一二尺俱不傷人一名龜殼花背有文如龜

紋一名飯匙倩頭扁如飯匙見人頭昂二三尺惟尾貼

地噴鼻有聲一名青竹絲長一二尺惟尾貼

尺色青如竹故名三者嗜人最毒 蜂虎 狀似燈

蠟也內 蠅 蚊 蟾 臺多藏樹中漳志謂之 蛾 蠹

山最多 蠅 蚊 蟾 臺多藏樹中漳志謂之 蛾 蠹

寵雞 蟻 蠅 毛蟲 蚯 蚓 蠅 蚱 蛙 土人帶皮

之屬 上 蟲 食之。以

附考

簸箕甲蛇之最毒者大者數尺身有橫紋黑白相間俗名手巾蛇甲有毒汗經行處草木皆萎牛馬不食嗜人數十步立死其骨必擣爛遠擲之蜈蚣亦能刺足殺人

閩地多有

臺海采風圖

北路有巨蛇可以吞鹿名鈎蛇能以尾取物孫元衡有巨蛇吞鹿歌云一島三千麋鹿場甡甡出谷如牛羊臺山不生白額虎族類無憂牙爪傷野有脩蛇大如斗麋踐草木腥風走氣騰火燄噴黃雲八尺斑龍入巨口九岐瑤角橫其喉昂霄下咽膏涎流獐蕃駭獸不相賊奔竄林莽爭逃鈎我開巴蛇吞象不煩斃三歲化骨何陰

狡爾鹿爾鹿甚微細此蛇得之應未飽

赤嶽集

余始來此坐簷下有聲如雀卻不見有飛鳥後迺知為蜥蜴鳴也林愈事麟煇使琉球竹枝詞靜聽盤窓蜥蜴聲其自注云蜥蜴能鳴聲如麻雀海外蜥蜴俱能鳴耳

赤嶽筆談

海舟夜眠潛伏艙內尚喜無蚊臺地四時皆受其害更有不見不聞而為所刺愈抓搔則愈癢閩小紀云閩地有小蟲若微塵視之不見刺人較蚊蚋尤甚密帷亦不能聞之名沒子

同上

四時堵砌蛩聲鳴不絕蟬於二月即噪樹間聽蟲鳴以占候未可與此地律也

同上

蜈蚣腹下有光夜間青熒閃爍如螢毒氣如硫磺以足踏之光熠燿不絕上同

蜥蜴俗呼為四脚蛇四足各有爪長尺餘黑脊左右皆黃絲繞之能浮水口毒而不螫人若捕急則嚙人立斃

每當雨多露濃之後橫路暴日故一名塗釘云臺海采風圖

青竹鏢蛇類一名百步劍一名青栢絲長尺餘深綠色

纏樹杪與葉無別有絲如蛛網人悞觸之則飛嚙其疾

如鏢遭其嚙者行百步即僵上同

鯉 塗鮐 形類馬鮫而大重者二十餘斤無鱗至前去大游散子味極其後引子歸原港日回頭烏則瘦而味劣矣子成片下鹽曬乾味更佳過冬則罕見即本草之鮓 馬鮫 骨軟 鮓 鰻 扁魚 形似貼沙鳥魚也 鮓 鮓 鮓

味香美鮮食亦佳一名塗刺 白帶魚 鱗半魚 別種鱸 鮓魚 狀似鮓魚

兩大肉粗重 鮓魚 貼沙 鮓魚 比目魚 有細 銀魚 鮓魚

至二十餘斤 鮓魚 狀如虎頭巨口無鱗 黃魚 鮓魚 俗謂之 金魚 鬪

鯉 虎魚 狀如虎頭巨口無鱗 黃魚 鮓魚 俗謂之 金魚 鬪

在腹中尾長于身有黃紅點 泥鱗 俗謂之 金魚 鬪

黃魚 狀如指長二三寸有花文紅綠相問尾鮮紅有麻虱

魚 黃點善鬪泉人呼為丁斑此與金魚祇供玩賞麻虱

目 魚 溫中所產夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

花 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

白 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

以 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

有 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

味 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

狀 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

織 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

鱗 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

長 鱸 以魚細細以夏秋盛出狀 鮓魚 如指善跳故各俗名

金鐘仔 花身 鮓魚 狀如鮓魚

鱗 狀如鮓魚

臺灣府志

卷一 蟲魚

三

尾有星多穴 鮠魚 色青體圓而 鐵甲魚 鱗硬如甲去遍

于塗泥中 似鱈而身短 塗虱 頭扁身微圓黑色長

身苦 花點塗 獨魚 大者如掌皮粗 金錢 狀如

狗母魚 長尺餘有細刺 獨魚 曬乾可磨木器 金錢 狀如

而體薄 花鈴 斑如花 鱧魚 子游水衆魚不敢犯 鱧魚

多刺 鮮一名水母 鱧魚 章魚 其首入鱗 鱧魚 鱧魚

鮮一名石鏡 鱧魚 章魚 其首入鱗 鱧魚 鱧魚

上有窩如日 歷歷成章 囊中有黑膏及黃膏 鱧魚 鱧魚

行則手足向 下身向上 高舉而疾遊 產澎湖 鱧魚 鱧魚

而大肉亦厚 味沙蠶 一名龍腸 生海泥塗中 形似蠶

甘美出澎湖 佳 鱧魚 一名 飼子飯 飯無細骨可和 鶯哥魚 狀如鱧而潤

三牙 田鴿 梳齒 小波浪 歸乘 赤海 劍

額 鱧魚 牛尾 泥龍 青箭 交網 牛牯 缺

金梭 竹梭 飛鳥 咬網狗 海蠟 含西 刺圭

橄 安米 旗魚 蝦魚 海和尚 海狗 海龍

海馬 鱗之屬 以上

附考

鯊類不一 龍文鯊 雙髻鯊 志言之矣 外此有烏翅鯊 身

圓翅尾 黑色 鋸仔鯊 齒長似鋸 烏鯊 口濶大者數百 舳

能食人 虎鯊 頭斑如虎 齒迅利 噬人 手足立斷 圓頭鯊

亦食人 鼠蟻 鯊皮白 齒如梳 蛤婆 鯊口濶 尾尖 油鯊 身

圓而長 尾似蝦 尾泥 鯊口尖 青鯊 身青色 扁鯊 身扁

尾小乞食鯊皮可飾刀鞘狗纏鯊身長尾尖狗鯊頭大
上有烏赤點離水終日不死赤嶽筆談

鯊魚胎生市得一魚可四五觔用佐午炊庖人剖腹一
小魚從中躍出更得五六頭投水中皆遊去釋海紀遊

魴有錦魴身圓有花點大者三四百觔皮生沙石尾長
數尺骨弱肉粗黃魴身圓黃色泥魴皮黑掃帚魴尾如

帚烏燕魴頭身翅俱似燕肉黑四開魴頭似燕肉赤鬼
角燕魴頭有軟角水沉魴淡紅色身扁頭尖同上

新婦啼魚名狀本鮮肥熟則拳縮意取新婦未諳恐被
姑責也孫元衡有詩云汨魚未學易牙方軟玉銷爲水

碧漿厨下却憐三日婦羹湯難與小姑嘗赤嶽集

飛藉魚疑是沙燕所化兩翼尚存漁人俟夜深時懸燈
以待乃結陣飛入舟力不勝滅燈以避孫元衡有詩云

入海微禽能變化秋來巢燕已爲魚翻飛應悔留雙翦
誤學燈蛾赴火漁同上

鸚哥魚鳥嘴紅色週身皆綠孫元衡有詩云朱施鳥喙
翠成禱陸困樊籠水厄鼠信是知名無隱法曾聞真獵

有浮胡相傳真獵有魚名爲浮胡嘴似鸚鵡同上
海翁魚有言如小山草木生之樵者誤登其背須與轉

徙不知所之此無可攷志云後壠番社有脊骨一節高
可五六尺兩人合抱未滿其圍漁人云大者約三四千

觔小者亦千餘觔皮生沙石刀箭不入有自僵者人從

口中入割取其油以代膏火肉粗不可食口中噴涎常
自為吞吐有遺于海邊者黑色淺黃色不等或云卽龍
涎番每取之以賈利真贗亦莫辨也

赤嵌集

金精魚花點細鱗三牙魚或赤或白有三齒田鴿魚體
圓兩鬚長梳齒魚黑色花點齒如梳魚肚食之立死

赤嵌

筆談

泥鰱魚黑色口濶大者五六十筋珠鱸魚黑色身有紅
白點小鱸魚黑色

同上

小波浪魚青身小尾歸乘魚身扁肉澀赤海魚紅色劄
額魚金鱗頭內有石子一枚鱸魚口邊有兩大刺牛尾
魚狀似牛尾泥龍魚身長有暗刺青箭魚色青口尖行

如箭交網魚色有烏赤二種牛牯鯪頭濶皮青金梭魚

金鱗身軟竹梭魚口尖身長飛烏魚色青有翅能飛咬

網狗黑色歪口無分左右海蠟魚頭大皮黑含西魚身

扁色白刺圭糞魚色黑唇厚安米魚細鱗有赤有白

同上

旗魚色黑大者六七百斤小者百餘斤背翅如旗鼻頭

一刺長二三尺極堅利水面毆魚如飛船為所刺卽不

能脫身一轉動船立沉

同上

蜈魚俗呼海豎頭似豬大則千餘斤小亦五六百斤常

于水面躍起高丈餘噴水如雪漁人見之則避

同上

海和尚色赤頭與身皆似人形四翅無鱗海狗頭似狗
尾尖四翅海馬狀如馬頸有鬣亦四翅漁人網獲均為

上同

海龍產澎湖澳冬日雙躍海灘漁人獲之號為珍物首

尾似龍無牙爪長不徑尺以之入藥功倍海馬

赤嵌集

龜 鼈 鱉 蟹

殼黑色甚堅可作杓尾長如鎗有足十

二生在腹下雌小雄大置之水雄者

浮雌者沉雌常負雄而行雌波濤終不解失雄則不能

獨活故號鬻媚漁人拾之必得雙腹中有子如粟大可

醃以為鮫鯉一名穿螺有香螺花螺响螺肉螺數種香

醬甚佳鮫鯉山甲螺長數寸肉雪白而尾有膏味

最清甘品之上也花螺圓而小殼薄有斑點味亦清响

螺大者長滿尺類于香螺其殼可吹軍中用之肉螺大

五六寸味苦切其螺臺產皆出于海獨諸羅生溪湖中

殼可作鸚鵡杯蟹臺生毛名曰毛蟹秋後甚肥美海

中則有沙蟹蟹色黃暹身有刺遇人即伏沙底有沙馬

蟹色赤走甚疾有大如仙蟹身小一蟹大一蟹小色赤

白相雜有虎獅蟹通身紅點有青蟹蟹青白色兩蟹

蟹獨大有金錢蟹身扁色赤黑此種蟹食甚佳蟹

于肉曰紅蟹無膏曰菜蟹大者長尺餘隨大潮退殼一

退一長其殼最堅生海邊泥塗中蟹無毛故異于蟹

牡蠣鹹水結成塊磯相連如房故曰蠣房俗呼為蠔小

取之殼蚌蚌蛤之屬殼圓而厚蠔形似蚌但殼有

可燒灰蚌形如瓦筒從橫其理蠔斑點其殼甚銳花蛤

蛤有三種蚌蛤之大多者殼厚微黃蛤蜊水龜一名龍

皆生于海蚌肉白多漿名曰車螯蛤蜊水龜一名龍

甚海豆芽似蜆而大形扁殼綠吐尾珠螺似花螺而小

附考

龍蝦海蒜寄居蟲鬼蟹

見以下俱詳龍蝦海蒜寄居蟲鬼蟹

于江瑤柱但臺所出不宜多食海蜇小不堪食

薄色白如玉肉尤清甘四五時有之西施舌殼似蚌

有皮厚而圓如半面珠故蚌白蠶臺原無蠶康熙五

蟹螯生毛者無毛者為蟬有翠蟬蔚然深藍大不盈掌
巨者螯長六七寸殼有斑文呼曰青脚蟻孫元衡有翠
蟻詩云嗜蟻何當只自謀難憑此味悅監州雙螯獨把
炎洲翠呂元圖中未解收赤嵌集

虎蟬質粗味劣無足取殼極類門戶上所繪虎頭色亦

殷紅斑駁人有鑲為酒器者冬來生子充盈臍外閩小紀

蠃籠龜屬卵生狀如鼈四足漫胡無指爪大者百餘斤

小者數十斤常從海岸赴山凹鑽孔伏卵人伺其來時

尾而逐之行甚疾眾併力反其背則不能動矣剝割時

兩目淚下嗜者謂味同牛肉值亦相等甲可亂瑤瑁亦

以飾物但薄而色淺不任作器市販鹿膠每以其板殼

與鹿角骨同煎南路龜壁港以此名今寫訛劉欣期交

州記作蚶赤嵌筆談

文蛤味極鮮美往年絕少惟突卯春夏魚市不絕西溪

叢話蛤蚶文蛤皆一潮生一暈博物志云東海有蛤鳥

常食之殼在海听潮水往來碯薄潔白如雪入藥最精

往在大嶽僧寺見海邊蛤殼各種奇異有競為攜取者

同上

龍蝦昂首奮角如畫龍狀甲硬如蟬殼鬚長二尺餘鉗

六七寸上有芒刺尾下子纍纍相續又有九節蝦同上

海蒜一名湖腎殼類蛤肉垂三寸餘白色上有黑點形

狀甚劣食之多患腹瀉同上

南州異物志寄居之蟲如螺而有脚形如蜘蛛本無殼
 入空螺殼中戴以行觸之縮足如螺閉戶火炙之乃出
 走異苑謂鸚鵡螺常脫殼而朝遊出則有蟲如蜘蛛入
 其殼戴以行夕返則此蟲出庾闡所云鸚鵡外遊寄居
 負殼者也臺地呼寄生使槎錄

鬼蠓狀如傀儡孫元衡有詩云家在螺山屋氣開鯨潮
 初起蠟帆來虎鯨背有斑文鬼蠓紛無數就異難求蛤蚌胎

同上

續脩臺灣府志卷十八終

續脩臺灣府志卷十九

欽命巡視臺灣朝議大夫戶科給事中紀錄三六十七
同脩

欽命巡視臺灣朝議大夫雲南憲察御史加一級紀錄三六十八
咸

分巡臺灣道兼提督學政政覺齋圖明
續脩

臺 灣 府 知 府 余文儀

雜記 樓堞 園亭 寺廟 墳墓 舊蹟 雜著 叢
談 外島

登越王之臺頓生哀思過田橫之墓不禁歔歔往蹟
 已湮而弔古者殊不勝情焉臺地本屬蕃膏昔人
 謂為乾坤東港華嚴婆娑洋世界儼若瓊島扶桑相
 去咫尺迄今邇靈燬之往蹟訪銅柱之遺踪雲鳥呈
 祥鯨鯢紀異亦博物洽聞者所極不忘也志雜記

樓堞

臺灣縣

赤嵌樓

在鎮北坊荷蘭所築也又名紅毛樓

紅毛城

在安平鎮亦名安平城又名赤嵌城荷蘭于一

垣用糖水調灰疊磚墻子石凡三層下一層入地丈

餘而空其中凡食物及備用者悉貯之雉堞俱釘以鐵

廣二百七十七丈六尺高三丈有奇女陣更寮星聯內

城樓屋曲折高低棟橰堅巨灰節精緻瞭瞭亭環梯風洞

下東南由瀨口陸行歷經身三十里可至鎮渡頭秀峰

塔在郡學巽方高五丈三尺五寸周六丈凡五級

諸羅縣 青峰關砲臺 在效港口荷蘭時築今圯

淡水廳 淡水砲臺 在淡水港口荷蘭時築今圯

雞籠砲臺 在雞籠山社南尾莊界與淡水港

澎湖廳 澎湖暗澳城 明都督俞大猷所築嘉靖間林道

大猷因留師澎湖築城于暗澳以守今故址尚存

五硧港砲臺 荷蘭所築明時駐防于此城今圯

附考 閩閩鄭國城門名偽鄭據紅毛城因取以名內城之門

使差 錄 安平城一名甌城紅毛相其地脉為龜蛇相會穴城基

入地丈餘雉堞俱釘以鐵今郡中居民牆垣每用鐵以

束之似仍祖其制也城上置大礮十五位年久難於演

放澎湖亦有紅毛城久廢 赤嵌 筆談

安平鎮城東抵灣街渡頭西畔沙坡抵大海南至二鯤

身北有海門原紅毛夾板船出入之處井泉鹹淡不一

另有一井僅小孔桶不能入水從壁上流下其西南畔
一帶原係沙墩紅手載石堅築水衝不崩

臺灣
紀畧

雞籠城貯鐵礮明崇禎三年鑄

赤嵌
筆談

康熙庚申十月偽鄭毀雞籠城雞籠係海嶼隸臺灣北
山居淡水上游其澳堪泊百餘艘先時呂宋化人裔占
據此城與土番貿易因出米稀少遠餽不給棄去後紅
毛及鄭成功據臺灣皆不守癸卯總督李率泰召紅毛
合攻兩島約復臺灣後許貢就閩省交商紅毛於乙巳
年重脩雞籠城圖復臺灣丙午鄭經令勇衛黃安督水
陸諸軍進攻偽鎮林鳳戰死紅毛慮無外援隨棄去至

是有傳我師欲從北飛渡恐踞此城乃遣右武衛北哨
密令督兵將城折毀辛酉令偽鎮何祐等北汛雞籠驅
兵負土就舊址砌築并于大山別立老營以為犄角

上海

事
畧

福州林鳳飛登紅毛城詩海上孤城落日昏水天無際
欲銷魂雲拖雨脚鯤身島門送潮頭鹿耳門堪笑霸圖
歸幻夢獨留遺跡弔寒暄紆迴磴路誰過問止有萋萋

碧艸痕

舊
志

孫湘南赤嵌城詩石盤百級湧出似孤城下岬臨滄
海依然禾黍生

赤
邑
集

侍御張鷺洲赤嵌城詩巍樓遙望屹西東月戶雲牕結

構工極目晚天環海濱倚闌誰憶荷蘆宮

瀛壖百詠

范侍御浣浦有安平公宴集詩二首牙幢直上赤

歎城鼓吹歌傳青角聲持節繡衣周內史囊弓鐵甲漢

家營盛時獨狩風還古海外烟塵靜不驚開煞熊羆擊

刁斗承平是處久銷兵可吞清歌管在層城進酒微聞

宴笑聲錦簇華筵瑞島月叢殘高壘舊時營遙傳鼙鼓

風逾勁穩卧魚龍夜息驚敢謂儒生於緩帶太平天

子不忘兵

斐娑洋集

莊觀察榕亭和范侍御安平城闕武詩牙冠講武荷蘭

城令肅惟聞鐵甲聲襟帶六州開要鎮屏藩一郡駐專

營牙檣日暖鯨鯢靖鼓角風高燕雀驚自是聖朝勤

遠畧重臣冬荷坐談兵集

張侍御秀峰塔詩光搖五嶽掃千軍穎脫霜鋒卓不羣

海國文章肖天秀故應健筆已凌雲

瀛壖百詠

園亭

臺灣縣 北園別館

在邑治北五里許 偽鄭為母董氏建

陳氏園

在武定里 偽時陳永

華別墅

夢蝶園

在邑治小南門外舉人 李茂春建今為法華寺

聚星亭

在邑治 小東門

外李

棧林

在寧南坊偽勇衛黃安故 宅今改為施養社侯祠

鳳山縣

忠義亭

在邑治港西里西勢庄康熙六十年總 督費羅漢保為粵庄義民建雍正十

年御史相脩

彰化縣

鎮番亭

在邑治東山之巔雍正十年巡道 倪象愷因征六甲匪等社番所建

淡水廳

望海亭

在淡水營後山之吟都司 三元所葺海市萬歲屬望中

附考

鄭氏北園去郡治五六里從海視之則直北矣故名園
 在平壤無邱壑亭臺曲折峻峻之致丙寅臺廈道周昌
 因其地仍其茂林深竹結亭築室為之記且繪而圖之
 季麒光顏曰致微有秋夜遊北園記昌於道署後築小
 園名寓望蓋取左史置有寓望之言麒光亦有記赤嵌筆談
 夢蝶園在臺灣府治漳人李茂春明季舉人遯跡來臺
 構茅亭于永康里以居名夢蝶處今改為法華寺張鷟
 洲詩云疎林一碧映清渠物外翛然水竹居指點昔年
 尋夢處秋風蝴蝶白蘼蘼瀛壖百詠

李氏園近鯽魚潭主人築小亭曰聚星綠疇四繞青障

當廳臺地官僚省耕皆憩于此張鷟洲詩云梧竹陰森

護短垣羣峰飛落聚星園海翁九十髮如鶴門外水田

秋稼繁同

孫湘南有法華寺左新構草亭落成詩綠野軒車得偶

停滄溟蹤跡幾浮萍香飄古寺曇花見寺有曇花一叢秋到閒

園蝶夢醒寺本夢蝶園舊址自有醉翁能載酒不妨喜雨更名

亭應芟惡竹斜添檻收取岡山百丈青赤嵌集

又閒遊羨子園林詩杪秋似初夏和風正輕靡從遊四

五人出郭二三里細路入幽篁平沙渡寒泚羨木行行

直崇岡面面起故葉凝冬青新枝垂暮紫茅居闕無人

遠望洵足美門前百尺陰陰此一溪水同上

又重集夢蝶草亭詩桃榔園古寺故境野情迷繞檻寒
流細排雲碧筍齊塵清花弄色市遠鳥閒啼曾作詩中

畫山僧問舊題

寺廟 廟列在祀典
者俱載典禮

臺灣縣

海會寺

即鄭氏北園也康熙二十九年臺廈道
嚴寺宇寬敞亦名開元寺乾隆十五年臺廈道書成脩

寺田在寺後洲仔莊五十甲又寺前圍六甲零又樣園

一所為本

竹溪寺

距邑治二里許徑曲林幽溪環拱
寺香火 竹木花果頗稱勝概顏其山門曰小

西天寺寺田在失山莊一

黃蘗寺

在北門外康熙二十
十二年甲年收租粟為香火

志建三十一年火三十二年僧

法華寺

即李茂春夢蝶
募眾重建四圍竹木花果甚多

改建法華寺康熙四十七年鳳山知縣宋永清建前殿

一座祀火神置鐘鼓二樓前後曠地徧蒔花果起茅亭

于鼓樓之後顏曰息機退食之暇時憩息焉乾隆二十

彌陀寺

在東門內永康里年久傾圮康熙五十
九年知府蔣允焄重建殿宇巍峩林木幽邃儼極勝概

寺田在寺後荒埔一所約二甲餘臺灣府蔣毓英給為

香火 彌陀寺 八年僧一峯至自武彝募化重興寺田

在鳳山縣嘉祥里阿哩甲尾園一所年收粟二十二廣

石又寺後園一坵黃士甫會亭觀置為本寺香火

慈庵 在東安坊康熙三十一年建環植竹前對小峯

收租粟六十五石諸羅 東嶽廟 在東元帝廟 即真武廟

知縣張尹給為香火 康熙二十四年知府蔣毓英脩高聳甲于他廟 在鎮

北坊總鎮張下麟渡臺遭風夢神披髮跣足自橋而降

風恬抵岸因重新之後為知府蔣毓英祠又一在洲仔

尾網寮一在下洲仔甲一在廣儲東里一在歸仁南里

一在仁德里嵌頂一在崇德里一 吳真人廟 在西定坊

五年里民重修日開山宮又一在北線尾一在鎮北坊

水仔尾一在觀音亭側一在石頭坑一在武定里一在

廣儲東里一在歸仁北里舊社口其在文賢里一圖者

三在二圖者一在安平鎮者三按真人名本泉之同安

白礁人生宋太平與國四年醫藥如神景祐二年卒里

人祀之部使者以廟額為請勅為慈濟慶元間勅為忠

顯開禧二年封英惠侯臺多藥王廟在西坊聖公廟樓在中

漳泉人以其神醫建廟獨盛乾建漳泉舟人開山王廟

街康熙三十年臺廈道高洪乾建漳泉舟人開山王廟

多祀其神以其熱港道一在海防署前

安坊馬王廟在東五帝廟在寧臨水夫人廟在寧三山

國王廟在小北門內鎮北坊水仔尾雍正七年知精忠

廟在東安坊鎮標右水仙宮在西定港口開闢後商旅

鎮渡觀音宮有七在鎮北坊若日觀音亭在寧南坊者

外一在廣儲東里一在廣儲西里康熙四觀音亭在東門

十四年同知洪一棟建一在廣儲西里康熙四觀音亭在東門

門敬聖樓在南門外雍正四年拔超峰石觀音亭在漢內

鳳山縣 元興寺在縣城南泗洲寺在縣城西寺前有寧

靖王廟在邑治長治仙堂在長治里前阿社祀五文昌

元帝廟一在興隆莊一在大竹橋元帥廟在觀音山祀

觀音宮一在縣治龜山下莊慈濟宮即吳

廟一在縣署前一在鳳山上莊一在硫磺水莊一在

半屏出後一在維新竹仔港一在觀音山大社

諸羅縣 諸福寺在縣治西門外康南浦寺在縣治南門

雍正五年建乾隆十一年知縣周芬斗脩並彌陀寺在

額今名綠野青疇烟光在目附郭一佳勝也

城南三里大坡上水仙宮在築港南港街龍湖巖在開

乾隆二十三年建水宮在築港南港街龍湖巖在開

赤山莊偽官陳永華建閩人調寺為巖環邃幽邃前有

潭名龍湖中植荷花左右列樹桃柳青梅蒼檜遠山浮

空苑入大山巖數畝僧舍在馬寒花古木遍列階前烟

圖畫 景溪山俱元帝廟在大奎壁莊康熙廿二年保生大帝

廟即吳真人在縣治西忠烈廟在縣治西門內玉峯書

妾蔣氏乾隆二十四年知縣李俊重三山國王廟在縣

建二十七年知縣衛克培顏日忠烈三山國王廟在西

門內乾隆十七年聖王廟在縣治西門內祀開漳陳聖元

帥廟在縣署左祀唐張睢陽康熙二十八年居民合建

宮一在鹹水港地藏菴在縣治北門外無祀壇左康熙

建乾隆二十五年知縣李俊在縣署右雍正二年知縣談經正

彰化縣 觀音亭在縣署右雍正二年知縣談經正

庵在縣城西乾隆二十年 聖王廟在縣城西乾隆二十年

碧山岩在縣治東南半線保距城二十里民賴光高募建岩左右

遊觀按閩省漳泉 虎山岩在縣治南燕霧保乾隆十二年

依山環抱茂林脩竹翠巘丹三山國王廟在縣治南員

崖遊覽之勝與碧山岩等十二年

淡水廳 元壇廟在南 觀音寺在八芝蘭 大士觀在新

澎湖廳 將軍廟在將軍澳 大王廟有三一在八

吳真人廟在奎壁 水仙宮在媽祖宮前右 觀音宮在媽

西側康熙三十五年遊擊前奎建

附考

侍御張鷟洲小西天詩竹溪小寺達摩廟寺壁臨流薛

荔懸高望美人何處所漫漶說西天百詠

又龍湖巖詩湖波幾幾寺門幽而回晴巒空翠浮寂歷

朝川圖畫裏柳烟花雨不勝愁上

又海會寺詩歌此嶺山勢危巖層樓烟際晚鐘撞吟詩

賭奕人稀到閒兼孤寒不勝

貢生陳文達法華寺詩野寺鐘初起香臺竹半遮松陰
敲仙嘒疎烟濕著露出吟物外心照夢中中生頓覺無
塵礙道心處處明

生員王名標法華寺詩野寺鐘初起香臺竹半遮松陰
堪繫馬徑曲不容卓吹客穿鏡犬窺人隱樹鶴老僧談
妙諦古佛坐蓮花何處尋蝶夢還來問法華樓高雲未
散山靜日將斜園木生佳果齋厨煮素茶徘徊憐景色
歸路繞烟霞

生員蔣仕登竹溪寺詩返照入溪清長林樹欲曛晚鐘
催曉月宿鳥度歸雲遠近蟬聲亂微茫野色分初秋迎
爽氣徙倚有餘欣

水仙宮祀五像莫詳姓氏或曰大禹伍員屈平二人爲
項羽魯班有易魯班爲冪者更屬不經或曰王勃李白
按禹平水土功在萬世伍相浮鴻夷屈子投汨羅王勃
省親交趾溺于南海李白批視塵俗沉于采石沒而爲
神理爲近之凡洋中欸遭風浪危急不可保惟划水仙
一事庶能望救其法在船人披髮蹲舷空手作撥掉勢
假口爲鉦鼓聲如五日競渡狀卽檣傾柁折亦可破浪
穿風疾飛抵岸則其靈應如響亦甚殊絕 元帝廟在
東安坊者稱大上帝廟鄭氏建康熙年間重脩在鎮北
坊者稱小上帝廟亦鄭氏建康熙三十七年重脩臺灣志畧
南路長治里前阿社祀文昌梓潼漢壽亭侯魁星朱衣

呂祖後祀東王公西王母俗鄭時建玉皇太子廟

赤嵌筆談

開山宮祀吳真君各邑皆有之或稱開山宮或稱大道

公廟或稱保生大帝廟或稱慈濟宮或稱真君廟皆斯

神也真君母夢吞白龜生于太平興國四年長而學道

治疾有奇效景祐二年卒里人肖像為祠水旱祈禱輒

應郡中右營內有精忠廟祀宋之岳鄂王

臺卷志畧

塚墓

臺灣縣

五妃墓

在仁和里前明寧靖王墓前

墓前有碑曰寧靖王墓

五妃墓道刻兩巡院吊五妃墓詩于其上

鳳山縣

寧靖王墓

在維新里竹尾

諸羅縣

沈斯庵墓

澎湖廳

盧若騰墓

附考

Blank columns with vertical lines on the right page.

海... 直...

二十一... 二十...

日八...

...

...

...

...

...

蓄祥

順治十八年辛丑夏五月鹿耳門水漲丈餘

先是鹿耳門水淺僅容小

艇出入是月水忽漲鄭成功因之大小戰艦並進忽據臺灣

康熙十九年夏六月有星孛于西南形如劍長數十丈經

月乃隱是冬大稔

二十年疫

二十一年秋七月地生毛九月雨髮如絲冬饑

斗米值銀至六錢餘

二十二年癸亥夏五月澎湖港有物狀如鱷魚登陸死

長丈許有四足身上鱗甲火炎從海登陸百姓見而異之以冥鈔金鼓送之下水越三日仍乘夜登山死

月六水土田冲陷

六月水師提督施琅師師攻澎湖拔之二十六日夜有

大星隕于海聲如雷

秋八月鹿耳門水漲師乘流入臺鄭克塽降臺灣平

冬十一月雨雪冰堅寸餘

臺地氣暖從無霜雪八月雨入版圖地氣自北而南運屬

一統故也

二十五年夏四月二十日辰時地大震

二十九年冬大有年

自蕩平後年穀時熟幾不勝書是歲尤為大稔

三十年秋八月大風壞民居

船隻皆飄碎

三十二年冬大有年

三十五年秋七月新港民吳球謀亂伏誅

三十八年春二月吞霄土官卓个卓霧亞生作亂

夏五月淡水土官水泠殺主賬金賢等主賬番社通事管出入之賬者

秋七月水師襲執冰冷

八月署北路叅將常泰以呀裏番擊吞霄擒卓个卓霧

亞生以歸斬于市初通事黃申賈社于吞霄征派無虛日

曉陰謀作亂會番當捕鹿申約計日先納錢米而後出

卓个霧等鼓眾大謀殺申及其夥十數人鎮道遣使招

論不得入乃發而標官兵委署北路叅將進勦而新港

蕭龍麻豆日加溜灣四社番為前部个霧等阻

險拒守四社番死傷甚眾既在如飛

其魁多致精烟銀布番大喜自以收捕為功繞出吞霄

山後日有擒獲官軍攻其前个霧等以示諸番是役也

岸裏番設伏擒之至郡尸諸市傳首以冰冷者淡水內

勞師七閱月官軍被瘴死者數百人冰冷者淡水內

北投土官麻里郎吼之婦也麻里郎吼有女字主賬

金賢賢將娶之其久憐其女幼也弗與告賢口俟長以

歸汝賢縛丈人于樹而縊之麻里郎吼以恩冰冷而泣

冰冷故凶悍怒率眾射殺賢與賢善者皆殺之時方

征吞霄冷遣使與个霧等通有本師把總者巡哨至淡

水間變潛泊海口冷未之覺把總遣他社番誘以貨物

交易伏壯士水次縛之亞登舟比諸番出護已掛帆矣

會吞霄既平諸番以首惡既誅

因通事求撫把總惜失其名

臺灣府志

卷十九 蕃詳

三

四十年冬十二月諸羅劉却作亂伏誅

少往來插血為盟久之其黨有謀不軌者以為非却眾

莫從乃深夜燃樟腦竊置却屋瓦火上燭召同盟者示

之曰劉大哥會中每夜紅光燭耳却非常兆也會却家神

置無故發火眾曰此不君即帥耳却心動定地于舍伴

鼓燬下加冬營散其兵乘夜焚茅港尾掠市中貨亂民

及諸番乘機四出劫掠破家者甚眾却退屯急水溪北路參將白通隆整眾禦之鎮道兩標並發兵應援越五日官兵大集戰于急水却大潰賊被殺者甚眾生擒其黨陳華何正等却走匿山嶺帶書伏夜出四十二年二月擒獲于笨港之秀水莊誦還斬却于市并其長子杖殺之妻孥皆發配

四十四年冬饑 詔蠲府屬三縣糧米

四十六年冬饑 詔蠲糧米十分之三

四十八年夏鹿耳門獲大魚一狀似馬脊上有鬃長三四丈其尾如獅腹下四鬣如

四足居民獲其一或曰即海馬也

四十九年冬饑

五十年秋九月十一日戌時地震

五十一年春 詔蠲本年應徵粟石 秋七月安平有物

大如牛飛行水上至斫死高可五六尺面如豕長鬚雙耳竹批牙齒堅利皮似水牛皮

毛細如髮四足如龜有尾土人爭致之繩木立碎後至海濱凍身直立聲三呼號聞者莫不驚悸既死郡人有圖形相告者究不知為何物或名為海馬亦非之

五十三年夏大井頭火延燒數百間 秋大旱 詔蠲臺

灣鳳山粟米十分之三

五十四年秋九月大風地震

五十五年夏諸羅十八重溪出火數日乃熄溪內石洞三孔水泉圍繞

忽火出其上高二三尺後至壬寅歲亦有見者此處水熱或謂即溫泉蓋礦氣鬱蒸水石相激而火生焉

五十六年冬饑 詔蠲本年錢糧十分之三

五十九年鎮北坊民林進茂壽百歲進茂一堂四代妻洪氏年九十八 冬

十月朔地大震 十二月八日又震房屋傾倒壓死居民凡震十餘日

六十年春三月大雨如注山崑川溢溪澗塞田園沙壓

水過三鯤身登陸由鎮城從大橋頭入海向大港而出

小艇追之不及此不知為鯤為鯨為水牛蓋兆鴨母之

亂云夏五月朱一貞倡亂陷府治總兵歐陽凱副將許

雲戰歿總督覺羅滿保馳至廈門檄水師提督施世驃

進兵南澳總兵藍廷珍統偏師援之六月施世驃藍

廷珍復臺灣械朱一貴至京師磔之秋八月十三

日大風壞民居天盡赤提督施世驃駐兵郡城營房傾

死初狂民高永壽冒首佩偏山後有朱一貴者謀為

不軌鞠之無實赦逐回籍五十九年十月朔臺地大震

民間訛傳為亂兆賊有杜君英者粵人也藉稱一貴在

其家招集徒眾六十年四月十九日豎旗岡山奪汛

軍器臺鎮歐陽凱遣遊擊周應龍討之賊搗牌頭敗

龍軍于赤山于總陳元戰死二十七夜攻陷南路守將

苗景龍被執遇害把總林富戰死守備馬定國自刎

五月朔城擁眾攻府安平協鎮許雲率遊擊游崇功

總及遊擊孫文元守備胡忠義千總蔣子龍林彥石

俱戰死遊擊劉得紫把總李茂吉被執茂吉罵賊不

死之府陷是日北路營亦陷守將羅萬倉死之其妾蔣

氏自縊以殉時三邑俱陷惟北路上淡水都司陳策孤

軍自保阻遠初四日羣賊立創為者朱祖昂一貴稱義

王偕號永和元年總督覺羅滿保十四日馳駐廈門檄

水師提督施世驃南澳鎮藍廷珍赴澎湖討復滿保

心調度發舟師萬七千人戰船五百餘艘適水漲丈餘

驍進鹿耳門克復安平鎮時六月十六日也二十二日

與賊戰鯤身賊却遂擊林秀等乘勝追入府治次南較

場軍令嚴無敢犯民秋毫者郡民慶更生爭擔粥挈漿

詔到諭賊就撫二十八日遣朱文等署北路滿保又遣遊

擊張賊會陳策于淡水兼程而下夾攻一貴等一貴

就擒檻送京師磔之惟王忠未獲八月十三夜颶風

大作雨如注火光閃閃燭天發屋碎舟營盤傾倒官哨

商漁船俱覆軍民溺死無算賊餘黨黃輝冬十二月

卓敬等復糾眾小岡山捕獲斬之臺灣平

詔蠲臺灣本年粟米

六十一年夏鳳山縣赤山裂

長八丈濶四丈湧出黑泥至次日夜出火光高丈餘

雍正元年夏四月千總何勉獲逸賊王忠伏誅

辛丑之變羣賊俱已

伏誅惟王忠潛匿年餘未獲巡臺御史吳達禮黃叔璥奏請勒限緝拿總督覺羅滿保以中營千總何勉竭力用命專委搜緝勉備歷險阻訪知踪跡獲其親信羽翼使為內應四月十四日夜擒王忠于鳳山解省正法事聞授何勉福州城守右軍守備仍從優議叙隨陞北路營參將頒給世職准襲兩世拖沙喇哈番

三年秋七月大風

四年秋水沙連社番骨宗等戕殺民命總督高其倬遣臺

灣道吳昌祚討之尋擒賊正法

水沙連舊為輪餉熟番朱逆亂後遂不供賦其

番日骨宗等自恃山溪險阻屢出殺人迨雍正四年復潛踪出沒恣殺無忌九月總督高其倬檄臺道吳昌祚到省面詢情形授以方畧委為總統分路進攻務獲首惡以北路參將何勉副之仍調淡水同知王濟協飭

巡察御史索琳亦帶親丁會巡斗六門酌議勦撫十月勉等擊巖援木自險深入直抵水沙連北港之蛤仔難社諸番震懾就撫越數日復入南港水裏湖擒獲骨宗父子三人搜出藏貯頭顱八十五顆既復擒獲兇黨阿密氏麻著等二十餘番亦搜出頭顱無數皆押回軍前解省伏誅于是南北港二十五社畢服依舊輸課水沙連平

五年東安坊民楊紹芳壽百七歲

六年東安坊民魏連妻陳氏一產四男 秋七月二十月

大風 閏七月二十三日又大風損壞商哨船隻兵民

有溺死者 冬十二月南路山猪毛生番戕殺漢民二

十二人

七年春二月總督高其倬檄臺道孫國璽臺鎮王郡討平

山猪毛

傀儡生番性嗜殺人取其頭以多者為雄諸社皆然而山猪毛為最雍正六年冬十二月二十

四日殺漢氏二十二入次年春二月總督高其倬檄臺道孫國璽臺鎮王郡調遊擊靳光嵩同知劉溶帶兵攻山猪毛社調諸羅縣知縣劉良璧堵後山擾內優社番擊入里斗難截殺之又檄北路北路泰將何勉入南仔他山會同抵邦尉山下相機擒勦山猪毛平

八年秋八月十日地震

九年冬十二月彰化大甲西社番林武力等聚眾為亂臺

鎮呂瑞麟討之

十月春三月鳳山流民吳福生倡亂焚岡山營舊社汛守

備張玉戰死原任總兵王郡率軍擒吳福生等誅之

流棍吳福生乘北路番變未靖與商大槩等謀搶啤頭

事覺臺鎮王郡遣遊擊李榮引兵應援福生等于三月

二十八日夜焚岡山營二十九日復焚舊社汛塘頭守

山赤山各處悉樹賊旗四月初三日夜焚萬丹巡檢署時鏡

備張玉把總黃陞守之初三日夜焚萬丹巡檢署時鏡

標軍多撥北征府治兵少臺鎮王郡探知啤頭賊熾遂

次策初四日留中營遊擊黃貴守府治自率兵夜發

五日辰刻直駐啤頭即與泰將侯元勳守備張玉林如

錦等三路夾攻賊併眾拒官軍火礮齊發傷殺甚眾賊

却復集自辰向未戰數合賊大潰各奔竄潛匿我軍俘

獲蕭田等八人而還守備張玉外委千總徐學聖鄭光

宏戰死初六日班師回府斬所獲賊俘蕭田蕭夷蕭詔

李三許舉李成等于營門懸首示眾越數日福

生大權等三十餘賊俱擒獲解省伏誅南路平 夏六

月總督郝玉麟調呂瑞麟回府治檄新授福建陸路提

督王郡征討大甲西社番林武力等尋擒獲正法

西社番林武力學生等結樸仔籬等入社以九年十二

月鼓眾倡亂于彰化悉橫焚殺淡水同知張宏章走免

居民多被戕斃北路海溝先是臺鎮呂瑞麟北巡至淡

水聞變回至貓蓋被圍瑞麟奮身殺出入彰化縣治駐

臺灣府志

卷十九

蕃祥

七

分泰將斬光瀚遊擊林黃彩守備林世正等各扼隘口
絕其去路八月渡大甲溪遣金門鎮李之棟遊擊高得
志李科守備呂九如林如錦等各路追殺逆逃去復糾
黨據險自守賊發鏢箭傷人我師乘銳進追由大甲西
歷大安溪登大坪山直抵悠吾生番界皆有殺獲逆大
窘走南日內山峭壁峻絕鄉民探知巢徑僅一線魚貫
拔綠而上逆覺高巖下矢石如雨我師奮勇進鎗炮
交攻逆軍山谷逆負創四竄搗其巢焚其積羣逆鼠竄
計窮于是各社相繼獻渠兒林武力學生等來降計擒
獲男婦一千餘名斬首級四十一傷死二十一一名軍
前梟首一十八名撫脅從誅首惡還集難民
遂班師時十一月五日也凡四閱月北路平

十三年冬十月彰化柳樹浦登臺莊生番肆出焚殺副將
斬光瀚同知趙奇芳緝獲眉加臘社番巴里鶴阿尉等
正法 十二月十七日丑時諸邑灣裏街地大震二次
倒壞民居 多壓 賑銀三千兩

乾隆三年臺鳳二邑災蠲銀粟有差 臺灣蠲正供粟一萬一千五百餘石鳳山

蠲正供粟一萬四千四百餘石官莊被災田園蠲銀九百六十餘石

五年夏六月二十二日諸邑鹽水港大風雨四日夜民居
損壞賑銀二百兩

九年冬十二月淡水廳白沙墩雷擊死巨魚二十二尾于

沙上 頭似豕魚身蝦尾頭長丈餘日生頰下口闊四尺

腹寬二丈尾寬七尺約長三丈有奇身黑色聲如牛來時聞隱隱有雷聲隨時潮擱淺如排列狀背上各有孔黃水流出其肉腥羶不堪食油可熬燈居民以為

海翁魚云

十年秋八月澎湖被風災賑銀六百兩

十一年蠲免府屬額徵供粟 先是十年九月二十日奉

上諭閩省丙寅年地丁錢糧已全行蠲免惟是臺灣府屬
一屬四縣地畝額糧向不編數銀兩歷係徵收粟穀今
內地各郡既通行蠲免而臺屬地畝因其編徵本色不
得一體邀免非朕普遍加恩之意着將臺灣府屬一屬

臺灣府屬一屬

四縣兩寅年額徵共粟一十六萬餘石全數蠲免

十四年秋七月大雨水臺灣保大東西二里田園被水冲

陷計八十

四甲

十五年秋七月大雨水臺灣永康武定廣儲西新化新豐

仁德北崇德等里田園被水冲陷計一百四八月大

風壞民廬舍無算擊碎商船百餘艘知府方邦基舟溺

于南日先是邦基以同知署府事

旨引見七月戊辰登舟八月乙亥自鹿耳門放洋越已卯遭風

漂流一晝夜至南日島福清縣界衝礁諸羅大雨水

舟碎隨從二十一八獲生者僅四人

土獅藤豆等庄田園廬舍被水冲陷知縣周芬斗詳請

豁免彰化縣大風壞民廬舍無算

沒

十六年春正月北路左營守備蘇進德晉省領餉在洋漂

十七年夏六月地震不為災秋七月大風挾火而行俗名麒麟

被處草木皆焦文廟櫺星門石柱六根盡斷

十八年秋八月大風禾稼損傷

十九年秋九月諸羅大風雨禾稼損傷詔緩徵租粟有

差

二十三年秋七月諸羅大旱冬十月諸羅大風三晝夜

晚禾無收詔緩徵祖粟銀米有差

附考 鄭芝龍闖南安人明季與劉香老同哨聚海上往來閩

粵間既而投誠授南澳遊擊將軍討劉香老殄之封南安伯甲申我

朝定鼎分兵南下芝龍以兵降鄭成功者

小字森舍

芝龍庶長

子也時年二十已入泮為諸生方衣單絺開步階前聞父降咨嗟太息頃之其弟襲舍自外來成功告之故且曰汝宜助我即與徒手出門從者十八人棹小舟至廈門隔港之古浪嶼山招集數百人方苦無資人不為用適有賈舶自日本來者使詢之則二僕在焉問有資幾何曰僅十萬成功命取佐軍僕曰未得主母命森舍安得擅用

閩俗父為官其子皆得稱舍

成功怒曰汝視我為主母何人敢抗即立斬之遂以其資招兵製械從者日衆竟踞金

廈門

鄭成功以弱冠招集新附踞守金廈門密邇內地閩省沿海港澳可以出兵進勦者在在皆是成功于內地港澳悉設舟師登陸為寨隘守水口又徧布腹心于內地凡督撫提鎮衙門事無巨細莫不報聞皆得早為之備故以咫尺地拒守二十餘年終不敗事其用心固已深矣成功于一切謀畫皆出已見其所任用不過荷戈執戟推鋒陷陣之徒絕無謀士為畫一策者非成功不好士亦非士不為用良以謀畫無出成功右耳夜不就寢徧走達旦妻妾皆卧惟設酒果俟之成功至必取啖少許復走如故即寢亦無定所固防姦人刺客亦屬有所

思也

上同

成功以海外島嶼養兵十餘萬甲冑戈矢罔不堅利戰艦以數千計又交通內地徧買人心而財用不匱者以有通洋之利也

本朝嚴禁通洋片板不得入海而商賈壟斷厚賂守口官兵潛通鄭氏以達廈門然後通販各國凡中國諸貨海外人皆仰資鄭氏于是通洋之利惟鄭氏獨操之財用益饒暨乎遷界之令下江浙閩粵沿海居民悉內徙四十里築邊牆為界自是堅壁清野計量彼地小盜賦稅無多使無所掠則坐而自困所謂不戰而屈人之兵固非無見不知海禁愈嚴彼利益普雖知者不及知也即

疇昔沿海所掠不過厚兵將私聚于鄭氏儲積原無損

益

上同

海外諸國惟日本最富強而需中國百貨尤多聞鄭氏兵精頗憚之又成功為日本婦所出因以潯陽謹捐親有求必與故鄭氏府藏日益自耿逆叛亂與鄭氏失好耿兵方圖內嚮鄭兵即躡其後已據閩之興漳泉汀邵粵之惠潮七郡養兵之用悉資臺灣自此府藏虛耗敗歸之後不可支矣

上同

成功久踞金廈門蓄志內侵造戰艦三千餘艘順治十三年將大發兵窺江南過浙之東既泊舟三日連檣八十里見者增慄至江南羊山山有神獨嗜畜羊海泊過

者必置一生羊而去日久蕃息至徧山不可數計鄭氏
戰艦泊山下將士競取羊爲食故神怒大風驟至巨艦
自相撞擊立碎損人船什七八失利而返至十六年復
大舉入寇破京口犯江寧旋卽敗歸上同
成功持重操練舳艫陳列進退有法將士在驚濤駭浪
中無異平地跳躑上下矯捷如飛將帥謁見甲冑僅蔽
身首下體多赤足不禪有以靴履見者必遭罵斥併抑
其賞凡海外多淤泥陷沙惟赤足得免粘滯往來便捷
故也

閩總督陳名景駐師漳郡城內力圖進勦鄭氏分兵沿

海港口與官兵拒守有門子李文忠素機警善承伺意

旨爲總督親信凡應對傳語悉委任之實陰通鄭氏者
一日夜入總督卧內刺之取其首並竊令箭馳馬出南
門稱有軍機傳令出城無敢致詰以首獻成功成功以
其弑主甚惡之薄與一官不滿所望歲餘以他事斬之

上同

龍碩者大銅礮也成功泊舟粵海中見水底有光上騰
數日不滅意必異寶使善泅者入海試探見兩銅礮浮
遊往來以報命多人持巨繩牽之一化龍去一就縛旣
出斑駁陸離若古彝鼎光艷炫目不似沉埋泥沙中物
較紅衣炮不加大而受藥彈獨多先投小鐵丸斗許乃

入大彈及發大彈先出鐵丸隨之所至一方糜爛成功
出兵必載與俱名曰龍碩然龍碩有前知所往利即數
人牽之不知重否則百人挽之不動以卜戰勝莫不驗
康熙十八年劉國軒將攻泉郡龍碩不肯行強昇之往
及發又不燃國軒怒杖之八十一發而炸裂如粉傷者
甚衆同上

成功婦董氏勤儉恭謹日率姬妾婢婦為紡績及製甲
胄諸物佐勞軍成功于賞資將士揮千萬金不吝于女
紅不令少怠使絕其淫佚之萌可謂得治內之道者矣

同上成功立法尚嚴雖親族有罪不少貸有功必賞金帛珍

寶頒賚無恡容傷亡將士撫卹尤至故人皆畏而懷之
咸樂為用其立法有犯奸者婦人沉之海姦夫死杖下
為盜不論贓多寡必斬有盜伐人一竹者立斬之至今
臺灣百貨露積無敢盜者以承峻法後也長子錦舍即
鄭經與弟裕舍乳母某氏通成功知之命以某氏沉海
錦舍又私匿之已逾三載無敢為成功言者某氏怙寵
頗陵錦舍婦婦不能堪以告其祖父唐某號枚臣者為
致書成功時錦舍守廈門成功居臺灣以令箭授禮都
事黃元亮命渡海立取錦舍頭來并令錦舍母董氏自
盡母子遷延未即死會成功病亡得免時年三十有九

同上

明末監國以兵從者悉加顯秩鄭成功兵力獨強賜姓朱氏至僭號晉封延平王給金印成功受而藏之終身不一用仍稱招討大將軍其居臺灣傳三世悉遵明末

紀元

同上

陳參軍永華字復甫泉之同安人父某科孝廉以廣文殉國難永華時年舞象試冠軍已補龍溪博士弟子員因父喪遂隨鄭成功居廈門成功爲儲賢館延四方之士永華與焉未嘗受成功職也其爲人淵冲靜穆語訥訥如不能出諸口遇事果斷有識力定計決疑瞭如指掌不爲羣議所動與人交務盡忠款居平燕處無情容布衣蔬食泊如也成功常諒子錦舍曰吾遺以佐汝汝

其師事之成功既沒鄭經繼襲以永華爲參軍慨然以身任事知無不爲謀無不盡經倚爲重知其貧常以海舶遺之謂商賈僦此歲可得數千金永華卻不受強與輒遭風敗更與之亦然永華笑曰吾固知吾命窮徒損他人資無益臺郡多蕪地永華募人闢之歲入穀數千石比獲悉以遺親舊量其所需或數十百石各有差計已所存足供終歲食而已逮耿逆以閩叛鄭經乘機率舟師攻襲閩粵八郡移駐泉州使永華居守臺灣國事無大小惟永華主之永華轉粟餽餉五六年軍無乏絕初鄭氏爲法尚嚴多誅殺細過永華一以寬持之間有斬戮悉出平允民皆悅服相率感化路不拾遺者數歲

一日命家人灑掃廳事內設供具局閉甚嚴日齋沐具表入室拜禱願以身代民命或曰君秉國鈞民之望也今爲此實駭觀聽其若民心何永華曰此吾所以爲民也復嘆曰鄭氏之祚不永矣居無何告其家人曰上帝命吾宰茲郡將以明日往詰朝端坐而逝婦洪氏小字端舍同邑人賦質幽閒有齊眉舉案風晨與盥沐畢夫婦衣冠歛衽揖而後語尤長詞翰精筆札闔門之內切磋不異良友永華冗不暇給凡文移尺牘屬稿及丹筆批答多洪爲捉刀而措語字畫與永華無異人不能別

子夢緯夢球

同上

陳烈婦者永華季女鄭經長子欽舍婦也欽舍甫弱冠

性剛毅果斷遇事敢爲經愛任之先是鄭經幼好漁色多近中年婦人民婦爲經諸弟乳母者經皆通焉有昭娘者遂納爲妾有寵經妻唐氏無出昭娘首生欽舍當時流言昭娘假娠乞養實屠者李某子獨鄭經調生時目覩不之信族人竊誑之未幾昭娘以衆嫉死矣逮耿逆變亂鄭經統舟師渡海駐泉郡志圖內向以欽舍守臺灣號爲監國監國居守裁決國事賞罰功罪一出至公卽諸父昆弟有過不少假用是宗族多怨之及鄭經自廈門敗歸視監國處分國事悉當益信其賢自是軍國事悉付裁決與精兵三千人爲護軍宗族益懼監國而含怒愈深矣會經疾遽亡未立後家人方治含殮經

母董氏出坐幃中傳集各官聽讀遺命立新主遂巡未
舉經諸弟白董氏先收監國印董氏命太監往取印欽
舍不與時因訛傳監國率兵且至衆倉惶不知所出羣
妾有和娘者卽克塽母也曰監國必無是請往取之欽
舍曰此印先君所授軍國繫焉向使一介傳命真偽莫
據何可輕付和娘來固當持去遂隨和娘至喪次再拜
董氏前納印董氏曰汝非鄭氏骨肉寧不知乎欽舍未
及對經弟羣起撻之欽舍笑曰撻我無足武我平日不
避嫌怨守法不阿亦爲鄭氏疆土耳今日死生惟命何
撻爲董氏命置旁室中不令出經諸弟又遣烏鬼往縊
之烏鬼畏不敢前欽舍知不能生遂自縊死明日立克

塽爲

詞克塽小
字秦舍

而移欽舍柩于門外別室董氏謂烈婦

曰汝參軍女也參軍于國有大功汝居宅中當善視汝
烈婦曰昔爲鄭氏婦今屠兒婦矣尚安居此柩旣舉烈
婦扶柩出人莫能阻至喪所晝夜哀啼不輟路人聞之
莫不殞涕其兄慰之曰汝孀未幾盡存孤以延夫後不
猶愈于死乎烈婦曰他人處常妹所處者變也縱生孤
孰能容之有死而已絕粒七日不死復雉經與欽舍合
葬郡治洲子尾海岬間婦幼習文史工書知大體實秉
母教亡年二十旣葬臺人士常見監國乘馬呵殿往來
或時與烈婦並出容服如生導從甚盛人以爲神云
鄭氏善穴地爲隧攻城多從隧入守者不能禦海澄公

黃梧故鄭將也投誠封公守海澄縣鄭兵圍急梧堅守
不下謂其將曰彼將為隧何以禦之眾懼莫對明日梧
下令徧取水缸盆盂數千命于城內五步置一缸貯水
都滿遠城皆徧每缸撥兵民五人守之更迭互易使注
視水中晝夜無輟明日有報盆水微動者趨兵掘視則
為隧者已至其下矣即入火藥隧中燃之烟出鄭營隧
人皆燼此法前人用兵所未行書之以備城守之缺
順治十六年鄭成功大舉入寇七月抵焦山進據瓜州
趨鎮江直薄金陵八月至觀音門我師以步卒搗其中
堅而以騎兵繞山出其背前後夾擊成功大敗十七年
五月

世祖命將軍達素總督李率兵大搜兩島廈門金門十八

年議取臺灣三月成功泊澎湖次鹿耳門紅夷大驚成
功引兵登陸克赤嵌城十二月圍王城不下成功乃使
人告之曰此地乃先人故物今我所欲得者地耳餘志
以歸爾荷蘭乃降康熙元年成功卒二年

天子銳意南征遣人約紅夷合兵攻島大兵入兩島之賊
爛焉

康熙辛丑六月初三日

上諭臺灣眾民據督臣滿保等所奏臺灣百姓似有變動
滿保于五月初十領兵起程朕慮爾等俱係內地之民
非賊寇之比或為饑寒所迫或為不肖官員剋剝遂致

一二匪類化誘眾人殺害情知罪不能免乃妄行強拒
 其實與眾何涉今若遽行征勦朕心大有不忍故諭總
 督滿保令其暫停進兵爾等若即就撫自認原爾罪若
 執迷不悟則遣大兵圍勦俱成灰燼矣臺灣只一海島
 四面貨物俱不能到本地所產不敷所用祇賴閩省錢
 糧養生前海賊佔據六十餘年猶且勦服不遣餘孽今
 匪類數人又何能為論旨到時即將因迫情由訴明使
 惡歸止仍皆朕之赤子朕知此事非爾等本願必有不
 得已苦情與其坐以待斃不如苟且偷生因而肆行擄
 掠原其致此之罪俱在不肖官員爾等俱係朕歷年委
 養良民朕不忍勦除故暫停進兵若總督提督總兵官

統領大兵前往圍勦爾等安能支持此旨一到諒必

撫不得執迷不悟妄自取死特諭 赤崁 筆談

朱寇警報至郡總兵歐陽凱令遊擊周應龍帶兵四百
 人并調新港目加溜灣蕭瓏麻豆四社土番隨往應龍
 傳諭殺賊一名賞銀三兩殺賊目一名賞銀五兩土番
 性貪淫殺良民四人縱火燬民居復斃八人眾咸股栗
 賊黨借兵番殺掠為辭鼓煽村莊由是紛紛響應號召
 登旗殺總兵全臺陷沒 平臺 紀畧
 周應龍駐兵南仔坑軍士風餐露宿每多怨咨羽書告
 急立弔北路番為先鋒所至奪民衣食掠淫漢婦妄殺
 平民槩不禁制居民遭番戕毒各里社會立偽旗賊勢

益振迨後府中紛紛避難縣官出入單騎無侍從新港
士番率衆至府白晝劫奪百姓羣殺之縣官不敢過問

臺陽運
會編

朱一貴原名朱祖在岡山養鴉作亂

賊夥詭稱海中浮玉帶爲一貴造逆之符既得郡治
一貴自稱義王僭號永和以道署爲王府餘孽有平臺
國公開臺將軍鎮國將軍內閣科部巡街御史等僞號
散踞民屋劫取戲場喉頭蟒服出入八座炫耀街市戲
衣不足或將棹圍椅背有綠色者披之冠不足或以紅
綠細紵色布裹頭以書籍絮甲赤版
筆篋
變後居民避難絡繹海上風恬浪靜寸艇飛渡不畏風

洋之險

同上

大師自六月十六日進鹿耳門十七日下安平鎮二十

二日復府治未及浹日奏捷

鄭逆流毒沿海州郡迨破金厦兩島賊退守臺澎越二
年乃滅之朱一貴爲亂未兩月便授首二事遲速不同
何也蓋鄭逆竊踞海上歷有年所黨與尚多且踞澎湖
是臺灣多一門戶故其道主緩圖而爲萬全之計朱一
貴雖號稱十餘萬賊率係烏合之衆時水師副將許雲
度勢已不支揮民船使歸內地廠內戰艘未成者悉焚
之賊故不得取澎湖又與賊將杜君英相攻殺故其道

主急攻而得制勝之術此其所以異也然而有同焉者
臺灣南北中三路皆有港門可入中路鹿耳門最稱險
要乃前者將軍施琅昔師期諸將取鹿耳門後者總督
滿保詭稱三路並發及期仍不齊攻鹿耳門何也蓋鹿
耳門一入便登安平鎮港內戰艦均在是已斷其出海
之路矣安平商港即臺灣府賊失鹿耳門必退守七鯤
身我師由陸可以直攻其首出水可以衝攻其腹水陸
合攻賊必不支府地又無城郭可守便當引去南北二
路黨與孤危不過傳檄可以立定矣此其所以同也抑
聞之康熙癸亥年克鄭逆舟進港時海水乍漲康熙辛
丑年克朱一貴舟進港時海水亦乍漲前後若合符節

蓋由

聖人在上海若效順

王師所指神靈呵護理固然耳然在臣子效

命必求萬全老將行師自有授受所以閉戶造車出門合

轍者此中蓋有機焉大機有二義一曰機謀之機謀則

至精至確故其機不可失而後一舉有必勝之方畧一

曰機緘之機緘則至慎至密故其機不可露而後百發

有百效之韜鈴况臺灣為海疆最要地用兵乃

國家之機事持籌者使將士奉令以往成功而退可矣而

不必使明其故者蓋有深意在焉

平臺紀畧

雜著

東番記 明蕭田周嬰著

臺灣輿圖考一卷 鄞縣沈光文文開著

文開文集一卷 同上

文開詩集二卷 同上

臺灣賦一卷 同上

草木雜記一卷 同上

流寓考一卷 同上

靖海紀一卷 晉江施琅尊侯著

平南事實一卷 同上

臺灣雜記一卷 梁谿季麟光蓉洲著

蓉洲文稿一卷 同上

山川考畧一卷 同上

海外集一卷 同上

省軒郊行一卷 鐵嶺沈鑄聘省軒著

臺灣紀畧一卷 長樂林光芝著

赤嵌集四卷 桐城孫元衡和南著

釋海紀遊一卷 武林邵承河滄浪著

番境補遺一卷 同上

海上紀畧一卷 同上

東征集二卷 漳浦藍鼎元玉霖著

平臺紀畧一卷 同上

遊臺詩一卷 漳浦陳夢林少林著

亦嵌筆談四卷 北平黃叔璥玉圖著

番俗六考三卷 同上

番俗雜記一卷 同上 ○以上八卷
統名臺海使槎錄

巡臺錄一卷 浮山張嗣昌著

臺灣志畧三卷 濟水尹士偃東泉著

瀛壖百詠一卷 錢唐張沿鷺洲著

臺灣風土記一卷 衡陽劉良璧省齋著

臺海采風圖考一卷 白麓六十居魯著

番社采風圖考一卷 同上

使署閒情一卷 同上

婆娑洋集二卷 仁利范威浣浦著

澄臺集一卷 長洲莊年榕亭著

臺灣府志十卷 榆林高拱乾撰

重脩臺灣府志二十卷 衡陽劉良璧省齋撰

臺灣縣志十卷 虞山王禮立山撰

鳳山縣志十卷 灤水李丕煜晒叔撰

諸羅縣志十二卷 漳浦陳夢林少林撰

附考

桐城孫元衡字湘南素工詩官臺灣同知所著赤嵌集
王阮亭司寇調裸人叢笑篇及詠禽魚花草諸什可作
臺灣圖經風土志竟可自為一書 赤嵌筆談

東吟詩一名福臺新詠四明沈光文宛陵韓又琦關中
趙行可會稽陳元圖無錫華袞鄭廷桂榕城林奕丹霞
吳藻輪山楊宗城螺陽王際慧前後俱酬之作吳有桴
園詩集楊有碧浪園詩又有東吟倡和詩季麒光與臺
令沈省軒所作惜俱未見

同

叢談

宋朱文公登福州鼓山占地脈曰龍渡滄海五百年後海
外當有百萬人之郡今歸入版圖年數適符熙熙穰穰

竟成樂郊矣

赤嵌
筆談

鳳山相傳昔年有石忽自開內有識云鳳山一片石堪容
百萬人五百年後閩人居之

舊
志

又傳佃民墾田得石碣內鐫山明水秀閩人居之八字

通
志

明都督俞大猷討海寇林道乾道乾戰敗艤舟打鼓山下
恐復來攻掠山下土番殺之取其血和灰以同舟乃航
于海餘番走阿猴林社相傳道乾有妹埋金山上有奇
花異果入山樵採者摘而啖之甘美殊甚若懷之以歸
則迷失道雖識其處再往則失之

陳小匡
外紀

明崇禎庚辰閩僧貫一居鷺門

即今
廈門

夜坐見籬外陂陀有

光連三夕怪之因掘地得古甌背印兩圓花突起面刻
古隸四行其文曰草鷄夜鳴長耳大尾干頭銜鼠拍水
而起殺人如麻血成海水起年滅年六甲更始庚小熙

碑太和千紀凡四十字閩縣陳衍盤生明末著檜上老
舌一書備記其事至

國朝癸亥四十四年矣識者曰雞酉字也加草頭大尾長
耳鄭字也于頭甲字鼠子字也謂鄭芝龍以天啟甲子
起海中為羣盜也明年甲子距前甲子六十年矣庚小
熙皞寓年號也前年萬正色克復金門廈門今年施琅
克澎湖鄭克塽上表乞降臺灣悉平六十年海氛一朝

盪滌此固

國家靈長之福而天數已預定矣異哉池北偶談

臺灣東北有暗澳昔年紅夷泊舟其地無晝夜山明水秀
萬花徧山中無居人紅夷謂其地可居留番夷二百人

居此給以一歲之糧次年舟復至則山中俱如長夜所
留之番無一存者乃取火索之別無所見惟石上留字
言至秋即成昏黑至春始旦黑時山中俱屬鬼怪番人
漸次而亡蓋一年一晝夜云舊志

臺灣土番種類各異有土產者有自海舶飄來及宋時零
丁洋之敗遁亡至此者聚眾以居男女分配故番語處
處不同沈文開雜記

鳳邑治有岡山未入版圖時邑中人六月樵于山忽望古
楠挺然岡頂向楠行里許則有巨室一座由石門入庭
花開落塔塔艸繁榮野鳥自呼而應寂寂間留題詩語
及水墨畫蹟鏡存各半比登堂一無所見惟隻犬從內

出見人搖尾絕不驚吠隨犬而折緣徑恣觀環室皆徑
圍橘樹也雖盛夏猶垂實如碗大摘嚼之辨甘而香取
一二置諸懷俄而斜陽照入樹樹含紅山風襲人有凄
涼氣輒荷樵尋歸路遍處誌之至家以語其人出橘相
示謀與妻子共隱焉再往遂失其室并不見有橘
古橘
詩

序

鄭成功起兵荼毒濱海民間患之有間善知識云此何孽
肆毒若是答曰乃東海大鯨也問何時而滅曰歸東即
逝凡成功所犯之處如南京溫台并及臺灣舟至海水
爲之暴漲順治辛丑攻臺灣紅毛先望見一人冠帶騎
鯨從鹿耳門而入隨後成功舟由是港進癸卯成功未

疾時轄下夢見前導稱成功至視之乃鯨首冠帶乘馬
由鯢身東入于外海未幾成功病卒正符歸東即逝之
語則其子若孫皆鯨種也癸亥四月鱷魚登岸而死識
者知其兆不佳至六月澎師戰敗歸誠亦應登山結果
之兆焉
臺灣
志畧

荷蘭爲鄭成功所敗地大震鄭克塽滅地亦震朱一貴于
辛丑作亂庚子十月亦地震維時南路傀儡山裂其石
截然如刀割狀諸羅山頽其巔噴沙如血土人謂兩山
相戰
赤嵌
筆談

荷蘭時南北二路設牛頭司牧放生息千百成羣犢大設
欄擒繫之牡則俟其餒乃漸飼以水草稍馴狎闔其外

三才圖會 卷之九 三
賢令壯以耕以輓特者縱之孳生小匡外紀

珊瑚出琅嶠海底有枝葉色如鐵俗呼鐵樹與八寶中之

珊瑚迥殊無足異者臺灣風土記

龍涎香傳為鱖魚精液泡水面凝為涎能止心痛助精氣

以淡黃色嚼而不化者為佳番子浮水取之價十倍不

可多得同上

臺地從無產珠開闢後鳳山下莊海中蠣房產珠如稷米

大名鳳山珠不堪飾簪珥只用以充藥品同上

陸路提督萬正色有海舟將之日本行至雞籠山後因無

風為東流所牽傳臺後萬水朝東故其舟不勝水力抵一山得暫息舟中

七十五人皆莫識何地有四人登岬探路見異類數輩

疾馳至攫一人共噉之餘三人迷歸過一人于莽中

之語亦泉人攜之登舟因具道妖物噉人狀莽中人曰

彼非妖蓋此地之人也蛇首狺狺能飛行然所越不過

尋丈往時余舟至同侶遭噉惟余獨存問何以獨存故

則舉項問一物曰彼畏此不敢近耳眾視之則雄黃也

眾皆喜曰吾輩皆生矣出其麓有雄黃百餘斤因各把

一握頃之蛇首數百飛行而來將近船皆伏地不敢仰

視久之逡巡而退遠後水轉西流其舟仍回至廈門乃

康熙二十三年甲子八月間事臺灣志畧

明太監王三保舟至臺投藥水中令土番染病者于水中

洗澡即愈同上

明太監王三保植薑岡山上至今尚有產者有意求覓終
不可得樵夫偶見結草爲記次日尋之弗獲故道有得
者可療百病同上

鳳山縣有大呂覓山相傳大呂覓番原居此山有芋一叢
高丈餘月將出時有二物如鳳凰從芋下奮翮振羽騰
飛戾天其番驚怪移居社內云舊志

鄭氏將亡時大疫有神曰天行使者來居安平鎮陳永華
宅永華與相酬接自是鄭氏主臣在屬別喪殆盡同上

臺郡士夫健卒喜賭博永夜譟嗷呼盧之外或壓銅錢射
寶字以賭勝名曰壓寶又爲紙牌三十頁分文武院科
四項文尊閣老武尊國公院尊學士科尊狀元每項九

鴉片烟列廢古土之上

臺海使
雜錄

鴉片烟用麻葛同鴉土切絲于銅鑊內煮成鴉片并烟另
用竹筒實以椶絲羣聚吸之索流數倍于常烟專治此
者名開鴉片館吸一二次後便刻不能離暖氣直注丹
田可竟夜不眠土人服此爲導淫具肢體萎縮臟腑潰
出不殺身不止官弁每爲嚴禁常有身被逮繫猶求緩
須臾再吸一筒者鴉片土出坡囉吧同上

外島

琉球 在臺海正東船行由大龜山水程四十三更可
至稱爲
東洋其國土有三曰中山三曰山南王曰山北王其
人深目多鬚有職事者以金銀簪爲差等厠賤祇空髮

東之士人結髻于右漢裔結髻于中俱用色布纏之紫黃爲貴紅綠次之以青爲下衣則寬博廣袖腰束大帶亦以色布爲之稍貴者纏文錦片尾地多鋪板簾潔不容塵無貴賤皆著艸履入室則履惟謁見使者始具冠履殊苦束縛婦人以墨黥手爲花草鳥獸形首不簪耳顏無粉黛足與男子同履上衣之外更用幅如帷周家昔上見人則升之以蔽面下裳摺細而制長足不令名族大姓之妻出入戴箬笠坐馬上女僕三四從之君臣上下各有節級王親雖尊不敢與政文有大夫長史都通事等官專司朝貢之事武有法司察度邊關那霸港耳目等官分司刑名錢穀訪聞之事王則并日視朝自朝至日中凡三次羣臣搓手膜拜爲敬遇聖壽長至元旦王統衆官肅冕服高呼祝慶儀同內地食用匙筯異味先進尊者有竊盜輒加剖腹剝荆之刑鹽船漁艇制與中國稍異俗敬神以婦人不二夫者爲尸降則數著靈異民咸懷懼王及世子陪臣莫不稽首下拜國有不良神輒告王指其人擒之倭寇謀犯境神易水爲鹽化米爲沙舟則解去土產則禾苧土絲紫菜魚鰲龍鰕螺蚌等物野鮮則熊虎豺豹多鹿且富牛馬羊豕貨惟硫磺皮紙螺蚌殼螺可爲麩粟蚌殼跡之可以鑲帶外此則有紙扇烟筒共製陋劣不足貴穀蔬果品頗同中國獨不宣茶卽藝亦不生賦法畧似井田王臣民各

分土為食有事暫取子民事竣即已明洪武五年初入貢二十五年遣王子及陪臣子入太學永樂時山南山北為中山所并國朝順治三年投誠請封以後每二歲一貢方物率以為常其使艦往往被風飄泊至臺官皆為和船俾達福省云

日本 古倭奴國

亦稱東洋

在臺海東北由大雞籠經關潼白

峽過盡山花鳥嶼放船水程五十九更可至長岐

或作崎港

長岐者日本互市地也有上將軍主之王則住京城

為稱

東洋去長岐極遠不干政事為上將軍守府而已故歷代

止爭將軍無有爭王者其民白皙剛勁好勇視死如歸男子生則授一利刃出入佩之遇有所爭輒以死相期

其黠者先刺仇家然後自割其腹國法獨許殮自割者以其勇也凡屋地鋪厚褥方廣與室稱名曰毡踏綿入必脫履戶外食用漆器父子夫婦不同席計人給蔬羹各置一方盤自食物產金銀琥珀水晶硫磺水銀紅銅白珠青玉蘇木胡椒細絹花布螺鈿漆器鮓魚鮑魚子魚綿紙扇犀象刀劍之類首飾銀器極精又有烏金香爐酒瓶手釧等玩與中國貿易不用金銀惟以所有易所無婦人美姿容不施粉白白髮光澤異常衣絲履赤足著缺後朱履名曰淺拖長岐有大唐街皆中國人所居立唐人為甲螺以治之有花街賣船至則盡驅人入土庫擇其貴者送以妓例勿得擅却留不與私歸時亦當計日算緡遣之

明之中季其賊民相率駕舟寇沿海閩粵以爲患

國朝定鼎以來德威遠播其上將軍約法嚴禁寸板不得

下水以是不得恣其奸而海邊烽火永息焉嘗有西洋

化人蠱惑民盡服天主教未幾王與上將軍覺乃盡驅

化民殲之因禁絕西洋貨物商舶犯此則罹禍最慘又

鑄化人頭置津處令中國人踐之紅毛船望長岐山則

股慄度不得脫則自爲計以其恨之深也長岐最愛臺

貨其白糖青糖鹿獐等皮價倍他物至古蹟書畫又無

價矣

日本人皆複姓其單姓者徐福配合之童男女也徐福所居之地名曰徐家村其塚在熊指山下

呂宋 在臺海東南船行由南沙馬磯斜指巽方經謝崑

山大小覆金山水程五十八更可至

稱爲南洋

其國甚小頗

產黃金其人質樸爲紅毛所據與西洋人雜治之分其

地爲二十四郡有化人巴黎共操其柄禁民不得畫作

寢室不閉夫婦共寢邏者時時遠榻前偵視有女及笄

必候巴黎按選有姿色者輒留之色稍衰乃令出嫁男

子將婚必赴巴黎跪聽咒法以毒油滴其額名曰淋水

人死不得葬埋昇置萬人坑中三年後詣坑舉而棄諸

海西洋商貨多聚其市王不得久居位乃紅毛自其本

國遣來者率數載一易無定期視理政能否爲黜陟相

傳黜歸舊王皆從舟中鴆殺之土人蓬髮短衣跣足惟

紅毛則具冠履著窄袖衣袴取包臀襪各設大小言無

大小皆能如其股而著之也衣袴俱用極細帛爲之胸

前鈕扣不下二三十顆冠制如樂器之鈸有職事者手持藤條謂之狗樞常巡街市察民奸以法繩之鑄銀為錢每顆重七錢有奇謂之大錢半其重者為中錢遞而輕之至一錢八分以至九分四分半者謂之芟子即今臺地所用番銀是也

咬啣吧

一作葛喇吧

在臺海極西水程二百九十一更可至本

爪哇地紅毛奪之其初土人輕捷善鬪紅毛製為鴉片烟誘使食舉國爭趨如鴛久遂疲羸受制竟為所據其人凡三種紅毛為貴中國商販留住者謂之唐人久者曰舊唐初寄籍者曰新唐次貴土人為賤凡屋制高地覆板鋪藤花席跣趺而坐王騎象或牛民蓬頭女椎髻

上衣下帔西洋化人巴黎之屬與紅毛分持其柄同于呂宋坐卧無椅榻食無匙箸法尚嚴約束紅毛及唐人無得吃鴉片犯則重罰不宥然唐人在往竊食至有懷其土入中國依法製烟流毒漳泉廈門今則蔓延及臺雖禁不能遽絕物產金珠銀犀角象牙琥珀青鹽檳榔椒香蘇木桃榔吉貝倒掛鳥絲鳩綠鳩紅綠鸚鵡白鹿白猿猴鑄銀為錢其製豐奢與呂宋同而異由咬啣吧西行水程二十更至萬丹再二十更至馬神由咬啣吧西北水程三十更至啞齊其舟航所不能往者為英圭黎皆西洋荷蘭之屬

西洋 在西海外去中國極遠其人拘自隆準狀類紅毛

然最多心計又具堅忍之志析理務極精微推測象緯
歷數下逮器用小物莫不盡其奇奧用心之深將奪造
化之秘父謀不遂子孫繼之一世不成十世爲之既窮
其妙必使國人共習而守之其先世多有慧人入中國
竊得六書之學又有利瑪竇者能過目成誦終身不忘
明季來中國三年遍交海內文士于中國書無所不讀
多市典籍歸教其國人悉通文義創爲七克等書所言
雖孝悌慈讓其實似是而非又雜載彼國事實以濟其
天主教之邪說誘人入其教中中國人士被惑多歸其
教者

紅毛 卽荷蘭又曰紅夷一名波斯胡在臺海極西實西

洋附庸也性貪狡能識寶器善貨殖重利輕生貿易無
遠不至其船最大用板兩層斷而不削製極堅厚中國
謂之夾板船其實圓木爲之非板也又多巧思爲帆如
蛛網盤旋八面受風無往不順海洋相遇常遭其劫惟
廣南創爲小船名曰軋船操機飛行駕巨礮于上攻夾
板船底底破卽沉今紅毛人見廣南軋船猶畏之物產
自鳴鐘水鏡目鏡哆囉啤啤吱紗緞之類皆中國所不
能製者凡到一處輒覲爲奇貨百計據之昔年遭風至
臺則以牛皮之說誘佔其地築城互市管束其民蓋臺
灣先年琉球日本紅毛相繼竊踞鄭氏踵之爲閩廣江
浙邊患數十年自我

朝收入版圖以來山不伏莽海不揚波皆臺灣捍禦之力焉

大崑崙 在大海中去臺灣極遠與暹羅稍近其山最高且廣五穀不種自生果木繁植百艸蔓焉但空山無人明季海寇林道竒自臺遁去會至此山見其風景特異欲留居之奈龍窟穴無時風雨暴烈海浪掀騰舟不可泊意其下為蛟龍窟穴乃棄去復之大年國名也在暹羅西南先年臺灣有老人經隨道乾至大崑崙者尚能詳言之後鄭成功不安臺灣有卜居大崑崙之志咨訪水程風景甚悉會病亡不果行

暹羅 本暹與羅斛二國後併為一稱暹羅國漢赤眉遺

種在臺海極南水程一百四十一更可至其國方千里羣山環繞峭拔崎嶇地下濕土疎惡氣候嵐熱不齊王宮壯麗民樓居其樓密聯檳榔片藤繫之甚固藉以藤蓆竹簟寢處于中鱷魚潛伏樓下伺人畜影攝入水中吞之向晚人必牽半絲梯置樓上王白布纏首腰束嵌絲帨如錦綺跨白象或乘肩輿尚釋教國人效之好為僧尼僧善咒人有為鱷魚戕害者訟諸僧即咒拘立至數其罪魚俯伏乃赦而放之 人多智夫聽于妻妻與中國人私不為怪婚則僧為迎壻至女家僧取女紅貼男額稱利市喪禮貴者灌水銀葬民間烏葬言語大類廣東俗澆浮習水戰好鬪喜寇掠市用海貳煮海為鹽

釀米爲酒產寶玉奇香異木翠羽獅白象白鼠蘇木六
足龜珊瑚地宜種穀多穫水長丈餘禾亦暴長出水不
患淹明洪武間其王遣子奉金葉表朝貢後數年復貢
象及方物永樂間遣使上表貢方物乞量衡式賜古今
列女傳量衡令三年一朝貢至

國朝猶朝貢以時尤足徵

聖化誕敷無遠弗届云

安南 在臺海正西秦屬象郡漢武帝平南越置交趾郡
與滇南越西相連後漢伏波將軍馬援征交趾立銅柱
以分茅嶺爲界唐改曰交州自臺水程八十三更可至
其俗彝獠雜居獷悍喜鬪不解耕種椎髻剪髮好浴善

泗水平居不冠惟交愛人僮好謀驍滇人淳秀好學
其山川佛跡勾漏海富良江爲大自明洪武遣使封其
王陳日燧賜以駝鈕塗金銀印乃入朝貢後爲權臣黎
季犛所篡永樂五年詔求陳氏後立爲安南國王人言
陳氏無後乃郡縣其地宣德年間以交廣屢叛數勤王
師從楊士奇楊榮之議遂棄之復封陳暲爲安南國王
歲時朝貢如洪武初故事俄而暲死黎利詐以暲卒族
人並絕衆共推利守國表請于朝許之黎氏遂據有安
南俄爲莫氏所篡後黎寧逐莫又復國今其國王大抵
黎氏子孫也其地產金珠珊瑚玳瑁丹珠沉檀東奇楠
諸香蘇合油胡椒羚羊角犀象兕白鹿猩猩狒狒白雉

翡翠蜻蛇蟻子波羅番烏木蘇木境內有越王城天使館浪泊柱銅鼓自通貢以來中國人多入居之今其民人漢裔居多無男女長幼見漢人皆稱阿叔女子愛招漢婿婦人出而貿易丈夫坐食其家好食檳榔人多黑齒衣服頗類琉球披髮戴簪笠跣足見尊長輒去其笠叉手以爲敬謂坐爲卑謂立爲尊以立高而坐下也能爲軋船無首尾輕捷異常紅衣夾板船遇之立敗故不敢入安南凡有遠行挈家與俱康熙五十六年嘗有藤一小艦飄風至澎湖中男女眷屬畢集自稱安南國大學士陳某因往莊收穀偶遭颶風飄流十餘日至此凡三年一朝爲中國貢獻外臣

蘇祿 在臺海東南水程由砂馬磯抵呂宋放船經文武樓山呂蒙山一百二十六更可至其俗山涂田瘠宜種粟麥民食沙糊魚鰕螺蛤煮海爲鹽釀蔗爲酒織竹布爲業土產竹布玳瑁珍珠甘蔗所居在海山小島築外木內石牆垣一道長二里許以作防守聚居不過千人無銀鐵使用率以布疋米穀相交易明永樂間其國王嘗率妻子酋長來朝歸過德州而卒後遂不通貢至國朝雍正四年遣使龔廷綵泉州人同通事實表文方物入貢乾隆五年有蘇祿番日烏人皆已參船送被災泉人回唐并獻書水師提督興泉道代求奏請來歲入貢遭颶風飄泊到臺官爲浴送赴厦以上皆舊志

附考

東西洋通販諸國西洋則交趾占城暹羅下港咬啣吧
東埔寨大泥舊港麻六甲啞齊彭亨柔佛丁機宜思吉
港文郎馬神東洋則呂宋蘇祿貓里務沙瑤啞囉啞美
洛居文來雞籠淡水

管

給事中傳元初疏海濱之民惟利是視走死地如鶩往
往至島外區脫之地曰臺灣者與紅毛番爲市紅毛業
據之以爲窟穴自臺灣兩日夜可至漳泉內港而呂宋
佛郎機見我禁海亦時時私至雞籠淡水之地與奸民
開出者市貨其地一日可至臺灣官府卽知之而不能
禁禁之而不能絕徒使沿海將領奸民坐享洋利有禁

洋之名未能盡禁洋之實此臣鄉之大可憂者蓋海外
有大西洋有東洋大西洋則暹羅東埔諸國其國產蘇
木胡椒犀角象牙諸貨東洋則呂宋其夷佛郎機也其
國有銀山夷人鑄作銀錢獨盛中國人若往販大西洋
則以所產物相抵若販呂宋則單得其銀錢諸夷皆好
中國綾緞雜繒其土不蠶惟藉中國之絲到彼能織精
好段疋服之以爲華好身以湖綿百斤值銀百兩者至
彼得價二倍而江西磁器福建糖品皆所嗜好百工技
藝有挾一技以往者雖徒手無不得食民爭趨之永樂
間先後招徠至紅毛番其夷名咬啣吧與佛郎機爭利
不相得一心通市遂據臺灣自明禁絕之而利乃盡歸

于奸民矣春明夢餘錄

近以開洋互市奉

旨紅夷挾市地方官果能飭備防禁絕勾引接濟狡謀
 自無繇逞乃海防名飭實弛奸商陽絕陰縱以致釀釁
 滋隙至開洋應否未見確議但云宜呂宋不宜臺灣均
 屬夷地商販給引出海何法綜稽能使畫地遵守着詳
 查開禁利害博諮熟審酌妥具奏據泉州鄉官史繼偕
 張瑞圖等稱開洋有四便漳州鄉官林宰等稱海寇起
 滅不係洋禁開閉臣會同鄒維璉勘得開洋之說心心
 有主喙喙爭鳴大約主開而不主禁總之言利不能無
 害衣食源開則利在民洋稅復而閩安諸稅可免則利

在商得稅三四萬以壯軍實則利在準備而亦有善即
 撫臣所謂四可慮者是已此就利害言也若體民情則
 開不容緩臣入閩關見高山大川廻旋掩映自建徂興
 間關千里中求三里康莊而不可得巖下居民各就山
 根溪畔開墾力食率崎嶇境瑣即方正五畝一段者亦
 未之見過泉眼界稍寬然已望洋海若矣其人則林林
 總總肩摩踵接望開洋不啻大旱望雨而臣反言開之
 不便達情之謂何故今日開洋全為民計非為夷計謂
 開洋而貧民不再從賊則可謂開洋而奸民盡化為良
 則不可謂開洋而奸民便于勾夷則可謂不開而全無
 海氛亦不可按閩摘畧

明莊烈時工部尚書渭南南居益巡撫福建時紅毛以
明月珠珊瑚樹異香火馬諸珍賄請互市公絕其使焚
其貢物口占一絕云明月珊瑚貴莫言番書字字誑軍
門牙前立下焚珠令不敢持將獻至尊授部將以方畧
討之繫其酋高文律閩人立石平遠臺以紀公績今嚴
禁互市實苞桑之至計爲

國家計久遠者當視前明紅毛入犯中左肆行焚劫又復
勾引劉香老首尾衝突海塢騷動雖竭力驅勦實苦不
支悔勿狃目前之近利而輕言互市也

使槎錄

荷蘭國最稱富饒乃遇風至臺假地于倭虎視盤踞大
有深心逮何斌引鄭成功襲臺力戰不克而歸見我師

掃蕩鄭逆不覺驚服 赤嵌筆談

康熙二十五年荷蘭王耀漢連氏甘勃氏遣陪臣賓先
吧芝復奉表進貢表詞有云外邦之丸泥尺土乃是中
國飛埃異域之勺水蹄涔原屬

天家滴露云云貢物大珊瑚珠一串照身大鏡二面奇秀
琥珀二十四塊哆囉絨二十五疋織金絨毯四領烏羽
緞四疋綠倭緞一疋嗶嘰緞二十疋織金花緞五疋雜
色細軟布文采細織布白毛裏布二百九十四疋大白
鳴鐘一座琉璃燈一圓聚耀燭臺一懸琉璃盞異式五
百八十一塊丁香三十擔冰片三十二斤甜肉豆蔻四
甕鑲金小箱一隻內丁香油薔薇油檀香油桂花油各

一確葡萄酒一桶大象牙五隻鑲金烏銃三十把馬銃六十把彩帶三十佩鑲金佩刀三十把鑲金雙利劍二十把單利劍六把照星月水鏡一執江河照水鏡二執雕製夾板二雙池北偶談由呂宋放船往西南至文來港水程七十更自臺計之一百二十八更至宿霧港水程七十二更自臺計之一百三十更二國小器同于琉球

臺灣志畧

東京亦交趾地明時黎氏為外家所據遂另為一國由臺至東京水程八十九更自東京渡海十二更抵安南其兩海自港口橫渡雖甚廣漸西漸隘而海亦盡蓋皆海之支汊也同上

凡海舶直指南離至東京廣南占城東埔寨暹羅等處漸轉而西歷柔佛六崑又轉北經大年舊港始抵麻六甲其各處山勢皆遙相接連計麻六甲在雲南緬甸之後雖曰海道皆依山沿海而行實未嘗橫渡大海也同上西洋紅毛相傳遠隔黑洋語不可信蓋西洋紅毛種落最繁或分或聚名號不一欲指其處而不可定遂以黑洋一語夸其所部之遠耳同上由臺至占城水程九十二更至東港一日東埔寨水程一百一十一更其城郭宮室風景物產與廣南暹羅畧同同上由臺至柔佛一百五十一更至六崑一百七十一更至杓仔大年一百九十一更至舊港二百零一更至麻六

甲二百一十一更自柔佛至麻六甲皆遵西洋法度其人拘目隆準狀類紅毛有白鬼黑鬼之分所聚俱西洋商貨奇巧百出同

海洋中大崑崙山外又有小崑崙山丁盤山舟行至此不見北斗

將軍帽山更有東竹山西竹山皆空山無人而為海中

巨島其景多奇異焉同

啞齊產黃金鑿石取之其形方正不假鎔鍊同

宿霧國有鳥毛羽五彩畫宿高峰雲霧中得之者價重

連城故其國名宿霧同

續脩臺灣府志卷十九終



